

UN «SANSON» TRATABA DE INDERIZAR LA TORRE DE PISA

PISA, 25. — Un extranjero que todavía no ha sido identificado, trató hoy de corregir la inclinación de la célebre torre de Pisa. La policía informa que el desconocido, al grito de «Soy Sansón», empezó a empujar la base de la torre ante la expectación de los transeúntes. El «forzudo» fue llevado a un hospital para ser sometido a reconocimiento.—Efe.



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 26 de Noviembre de 1957

Redacción: Danús, 2
Teléfonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XIX : N.º 5.484

PRECIO: 1'20 PTS.
Suscripción mensual:
25 PESETAS

Las elecciones a Concejales se celebraron, el domingo, en completa normalidad

Votó el 54'68 por ciento de los electores de la capital

En la provincia el porcentaje total fué del 62'1 por ciento

Triunfaron los señores Maroto, Servera y Jaume, en Palma

El Gobernador Civil expresó su satisfacción per el admirable desarrollo de la jornada electoral



Las once de la mañana del domingo, nuestro Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento cumplió su deber ciudadano emitiendo su voto en el Colegio Electoral instalado en la calle de Pelaires, correspondiente a su domicilio

En este número

- BENEDICCIÓN DE UNA NUEVA IGLESIA EN SON FERRIOL. El Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis bendijo la nueva iglesia de Son Ferriol dedicada a San Antonio Abad.
- JURA DE LA BANDERA EN SON SAN JUAN. En el actuamiento de Son San Juan se celebró con gran brillantez la Jura de la Bandera, a la que asistieron nuestras primeras Autoridades.
- TRAS ENDENTAL RADIO-MENSAJE DEL PAPA. Milán. — S. S. el Papa ha clausurado la Misión extraordinaria de Milán con un radiomenaje, en el que, entre otros importantes extremos, ha dicho que la humanidad ha llegado en estos últimos meses, a un punto crucial que puede ser su salvación o su ruina.
- IMPOSICIÓN DE CONDECORACIONES A MILITARES HEROICOS. Valencia. — Bajo la presidencia del Ministro del Ejército y del Ministro Sr. Gual Villalí se celebró el acto de imposición de condecoraciones a varios militares por su heroico comportamiento durante las pasadas inundaciones. El Teniente General Barroso pronunció un vibrante discurso.
- BAJO EL TERROR DE LA NUEVA «PESTE ATÓMICA». Un «escape» de rayos gamma del laboratorio atómico de Houston, en Texas, provoca un pánico solo comparable con el que producían las antiguas epidemias de peste. El reportaje describe el hecho del nacimiento de la más temida «peste atómica», dando interesantes detalles del calvario y éxodo de los técnicos atómicos, McVey y Northway, de los que la gente huye horrorizada por temor al contagio.

Fué feliz con sus 5 maridos

«ERAN CINCO SOLES Y NUNCA ME PEGARON», DICE LA ENAMORADA ANCIANA ALICANTINA

Alicante, 24.—Desde hace algún tiempo los funcionarios del cementerio alicantino estaban intrigados por la presencia en el recinto de una anciana que llegaba todos los domingos, cualquiera que fuese el tiempo que hiciera, con cinco ramos de flores completamente idénticas y los depositaba en otras tantas tumbas.

Conoció el caso por un periodista, pronto pudo ser identificada dicha señora, en la que se da la extraordinaria circunstancia de haber contraído matrimonio cinco veces y de cuyos cinco maridos envuvió.

Doña Encarnación González no ha tenido ningún inconveniente en relatar a la prensa los detalles más pintorescos de su extraordinaria vida.

Contrajo el primer matrimonio a los 18 años y va a cumplir ahora 70. En los 52 años de vida matrimonial asegura que ha sido igualmente feliz con sus cinco esposos. «Cinco soles fueron —dice— cada cual con sus dificultades, pero bondadosos. Me quisieron y les quise. Nunca me pusieron la mano encima para pegarme. ¡Dios mío! Fueron unos maridos muy buenas personas».

Agregó que sus amistades achacan a que fué muy guapa el hecho de haber tenido tantos pretendientes.

«Andan equivocados —dice—. El éxito de tanta boda ha sido a (Continúa en sexta pág.)



IGUAL QUE «EN CLASE»

En la tertulia del lunes —ayer era lunes— se habla de fútbol. Causó, por lo visto, una cierta sensación el «permiso» que Jofre, el delantero del «Mallorca», solicitó del árbitro durante el partido que el club decano jugó el domingo contra el «Felanix» en el campo de «Es Torrent».

El episodio sucedió así. Media da la segunda parte del encuentro, cuando el marcador señalaba 3-0 a favor del «Mallorca», Jofre con clara expresión de malestar marcada en el semblante, se dirigió respetuosamente al árbitro con un ademán que a todos nos recordó lejanos y felices tiempos escolares. El árbitro concedió su permiso y Jofre se retiró al vestuario.

Al cabo de un tiempo «prudencial» —que fue escrupulosamente cronometrado por todos los aficionados de verdad— reapareció Jofre en el terreno de juego. Se dirigió al árbitro, pidió permiso para incorporarse a su puesto y continuó jugando como si tal cosa.

—Lo bueno, —comentaba un aficionado de verdad—, es que todavía hay quien discute si Jofre fue a echar una carta, a hablar por teléfono o a empolvase la nariz... o si hizo las tres cosas a la vez.

Los presupuestos del Estado tienen modificaciones tributarias importantes

Afirma el Ministro de Hacienda en unas manifestaciones a los periódicos

La tendencia es que para los artículos esenciales haya una rebaja considerable

Se anuncia una nueva ley que regirá las entidades autónomas

El INI no recibirá nuevos fondos del Estado

Madrid, 25. — El Ministro de Hacienda, don Mariano Navarro, recibió en su despacho oficial a los directores de los periódicos y agencias madrileñas y a los redactores de los distintos diarios de la capital.

«He de excusarme —comenzó diciendo— el por que no les he recibido hasta este momento y es que quería ofrecerles una materia ya realizada: los presupuestos eran una de las preocupaciones que teníamos; la ley de los Organismos Autónomos otra y en definitiva otros hechos concretos. A partir de ahora serán más frecuentes nuestras comunicaciones.»

Luego el señor Navarro Rubio, a quien acompañaban el Secretario del Departamento, don Alfredo Cejudo y todos los Directores Generales se refirió concretamente a la Ley de Presupuestos, MODIFICACIONES IMPORTANTES.

Dijo que el presupuesto tiene carácter distinto en relación con los anteriores y contiene modificaciones tributarias importantes. Hay una organización de los gastos y hay un planteamiento financiero. En la exposición de la Ley se señalan los motivos que justifican los gastos y los ingresos, pero yo he de decirles para mayor concreción que el presupuesto entra dentro de la línea de la política económica del Gobierno.

No es un compartimiento estanco, ni un collar de cuentas en el que sumando tras sumando se

agrupan unas cantidades, hace un diagnóstico al país y ofrece una solución.

La reducción que en los presupuestos se hace es una consecuencia del afán de servir a los sectores público y privado. Se destaca en la misma el sistema de autofinanciación de las empresas y es que estamos en la li-



D. MARIANO NAVARRO RUBIO
Ministro de Hacienda

nea económica frente a los problemas que plantea la economía. La cifra de gastos del presupuesto no puede compararse homogéneamente con la del año anterior porque, en estos presupuestos, los Ministerios han absorbido todos los aumentos de gastos que tuvieron mediante créditos extraordinarios y suplementos de créditos.

El presupuesto pues es deflacionista en relación con los anteriores.

(Continúa en sexta pág.)

Intercambio de trabajadores entre España e Italia

TAMBIEN SE HA FIRMADO UN CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL EN EL TRABAJO

Madrid, 25. — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha facilitado la siguiente nota:

A las 12 de la mañana y en el Palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y el Embajador de Italia don Giulio del Balzo, han firmado un acuerdo administrativo de seguridad social hispano-italiano y un acuerdo de intercambio de trabajadores de temporada.

Conforme al primero de dichos acuerdos, se establecen todas las modalidades de aplicación del convenio general firmado en Madrid el 21 de julio de 1951, según el cual los trabajadores españoles disfrutarán en Italia de los mismos beneficios de seguros sociales que los súbditos de aquel país, teniendo en cuenta también los años de trabajo realizados en España.

El acuerdo de intercambio de trabajadores una vez se ratifique permitirá que cada uno de los dos países envíe al otro un contingente anual de 300 personas para perfeccionar sus conocimientos profesionales en las industrias del otro país.—Cifra.

CONFERENCIA DE PRENSA DEL MINISTRO SR. ULLASTRES



Madrid. — Un momento de la conferencia de Prensa concedida por el Ministro de Comercio señor Ullastres, en el Círculo de Prensa «Jaime Balmes». El Ministro aparece acompañado del Director General y Secretario General de la Dirección General de Prensa, directores de los periódicos madrileños e informadores.

PARTICULARES CONSTRUCTORES ARQUITECTOS

siempre asiento REGIO

EN PLASTICO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: MARSAI NIÑOS. Comercio, 66

RECLAMO A SU PROVEEDOR MARITIMA. BARCELONA

blanco o en colores



LOS HOLANDESES

UN gesto muy bonito, poco menos que lleno de ternura, el de los holandeses de nuestra ciudad organizando el festival que, hoy mismo, se celebra en Palma y dedicado a los damnificados valencianos.

Una hermosa manera de querer a alguien es sumarse, de un modo activo, a sus tribulaciones, hacer sentir la dulce y humanísima presión del propio compartir un dolor, de llorar con las mismas, idénticas lágrimas, de sentir, junto a la persona que preferimos, que estamos a su lado para todo y especialmente dispuestos cuando se necesita.

Así ha obrado la colonia holandesa, tan nutrida, de Palma, movilizándose, precisamente, mucha actividad y corriendo con la fatiga de la fiesta de esta tarde, fiesta de la buena voluntad y del amor de los holandeses, residentes en Palma, por los españoles.

Esta manera activa de mostrar una estimación es desde todos los puntos admirable y el cronista quiere destacarlo así en esta esquina.

DIETARIO

SANTORAI
Los Santos Mártires de Córdoba y los Desposorios de Nuestra Señora

El sol sale a las 7'48
Se pone a las 17'28
La luna sale a las 11'35
Se pone a las 22'16

RADIO INCA
Programa para hoy
12'30: Apertura.— 12'37: Saludo matinal.— 13: Mensaje de Amistad.— 13'30: Orquestas americanas.— 13'40: Música y cine.— 13'55: Actualidad Juvenil.— 14: Hora exacta.— 14'02: «BALEARES» informa.— 14'15: Paul Lavalle y su Banda.— 14'30: Diario hablado de Radio Nacional.— 14'45: Mensaje de Amistad.— 15: Trabajo con música.— 15'45: Canciones de España.— 16: Cierre.

20: Apertura. Santo Rosario.
20'20: Ted Heat y su música.— 20'45: Santa María Victoria.— 21: Hora exacta.— 21'05: Mensaje de Amistad.— 21'30: Mario Lanza.— 21'45: Jotas navarras.— 22: Diario hablado de Radio Nacional.— 22'15: El mundo es una bola.— 22'45: Discos preferidos.— 23'15: Melodías para todos.— 23'30: Cierre.

RADIO MAJORECA
1430 Kw — 5 Kw
Programa para hoy
8'55: Santa Mía y Rosario.— 11'30: Melodías ligeras.— 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.— 12'10: «La puerta de Adán».— 12'30: Boletín del radioyente.— 13'30: Solicitados.— 14: Hora exacta. Rítmicos.— 14'30: Radio Nacional.— 14'45: Noticiero local.— 14'50: Desde la Quinta Avenida.— 15'05: Reflejos del mundo.— 15'30: Carmen Morell y Pepe Planco.— 15'45: Solicitados.— 16: «Fuana de Arco».— 16'15: Sinfonía núm. 9 (Schubert).— 17: Bailables.— 17'45: «El valle del arco iris».— 18: Concierto selecto.— 18'45: Boletín del radioyente.— 19'25: Charla de la Sociedad P. de A. y P.— 19'45: «El juramento de Lagardere».— 20: E. Caruso y B. Gighi.— 20'15: Solicitados.— 20'45: «Todo sobre ruedas». (Ref. Madrid).— 21: Hora exacta. Ondas femeninas.— 21'30: Ivette Giraud.— 22: Radio Nacional.— 22'15: Cotizaciones. Estrellas del jazz.— 22'30: «Carita de rana».— 23: Mantovani y su orquesta.— 23'30: Cierre.

El tiempo

ESTADO GENERAL
Cielo poco nublado en el Mediterráneo occidental. Marejadilla. Viento de Levante moderado.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Continúa el buen tiempo. Posibles neblinas matinales. Marejadilla al N. de Baleares y viento de Levante.

Observaciones
Presión: 761'8
Tendencia de la misma: Subiendo
Temperatura del Aire: 12'6
Humedad relativa: 79 %
Estado del cielo: Casi despejado.
Dirección del viento: NE a 15 kilómetros hora
Temperatura máxima: 16 a las 12'20 horas
Temperatura mínima: 12'4 a las 07 horas.
Insolación: 6 h. 20 m.

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo (inclusive)
(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina), Tel. 2248; Bauzá, Miguel Marqués, 92, Tel 4024; Massanet, Camino Vecinal Génova, 135 (San Agustín); Miguel, Antonio Marqués, 76, Tel 3121; Miró, Colón, 18, Tel 1363; Oliver Villalonga, Carmen, 28; Tel 1511; Plaza, Montserrat, 12, Tel 4867; Ramonell, Sindicat, 75, Tel 2051; Reines, San Miguel, 37, Tel 1872; Sampol, Pl. Pedro Gaau, 16 (Son Cock), Tel. 4259; Sánchez, Archiduque Lus Salvador, 174, Tel. 3349; Sbert Rullán, Pascual Ribot, 19 (Son Massanet), Tel. 4689; Seguí, Salas, 1, Tel 1788; Vives, Calvo Sotelo, 4 (S. Armadams), Tel. 6639.

SERVICIO NOCTURNO
(De de las 10 noche a 9 mañana)
R. Planas, San Nicolás, 30
Tel. 3493
MERCADO
En Llublí, Petra, Porreras y Santa Margarita.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 775
PREMIADO

mi cheque
Establecimientos premiados el sábado día 23:
FORT Y MATAMALA. — General Gaded, 14
NOVEDADES CA MAR. — Calle Arsbí, sin número.
Y todos los terminados en 5.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Miércoles 27

La Inmaculada de la Medalla Milagrosa.
Cuarenta Horas
Concluyen en la Misión, a la Inmaculada de la Medalla Milagrosa. A las 4'30, exposición del Santísimo. A las 7'15, Rosario, último ejercicio de la Novena, sermón por el Rdo. don Jaime Capó Pbro., Te-Deum y reserva de S.D.M.

—Concluyen en la Anunciación (Hospital) a la Inmaculada de la Medalla Milagrosa. A las 10'30, Misa mayor con sermón por el Rdo. P. José Martorell, C. M. A las 4'30, exposición. A las 6, actos de coro, Trisagio mariano cantado, Te-Deum y reserva de S.D.M.

—Concluyen en Montesión al Santo Cristo de la Buena Muerte. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio, sermón por el Rdo. P. Francisco Serra, S. J., y reserva de S.D.M.

Actos religiosos
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, Cor Jesu.

Visita
A la Virgen del Socorro, en el Socorro.

COLEGIO DE MM. ESCOLAPIAS
Festividad del Patrocinio de N. S. P. San José de Calasanz
Mañana miércoles, a las 10 de la mañana, Misa solemne con sermón, por el Rdo. don Jaime Capó Bosch.

El coro del Colegio interpretará la Misa y en la adoración de las Reliquias los himnos del Santo.

Se invita a las antiguas alumnas y admiradoras del Santo.

Mañana celebra su fiesta onomástica el Rdo. P. José de Calasanz de Vich, Cap. Director de la Orden Tercera y los Hnos. Terciarios tendrán Misa de Comunión a las 8'30.

Lea BALEARES

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Doña María Felicia Amorós

VDA. DE O'NEILLE
Que falleció el pasado día 21, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

E. P. U.

Su afligido hijo, don Juan Sancho Casas; sobrinas, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, miércoles, día 27, a las 10 horas, en la iglesia de las Madres Capuchinas de Palma por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. El duelo se despedirá en la iglesia.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Doña Magdalena Massot Salvá

Que falleció el día de ayer, habiendo recibido los últimos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolado esposo don José Ferrer; hijos Juan (Maestro Nacional), catalina, Jaime (Comandante de Artillería) y María; hijos políticos María Massanet, Agustín Ferrer (Empleado del Crédito Balear), Paquita Vidal; hermano político don Lorenzo Ferrer; nietos, sobrinos y demás familia, participan a Vds. tan sensible pérdida y ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 7'30 de la tarde en el Oratorio de las RR. MM. Franciscanas y seguidamente conducción, así como al funeral que se rezará mañana, día 27 a las 11, en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín).

Casa mortuoria: Calle Quetglas, 24. No se invita particularmente

El Excmo y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Don José Antolín Oliver

Que falleció ayer a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Catalina Arnais Pieras; hijos Francisco (Maquinista "Compañía Artística"), Catalina, Francisca, Cipriano y Josefina; hermanos Mariano, Benita, Catalina e Isabel (ausente); hijos políticos José y Rafael, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 de la tarde y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Riera, 119. (Camp Redó). No se invita particularmente

El Excmo y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Don Juan Cerdá Ribas

JUBILADO DE "GAS Y ELECTRICIDAD"
Que falleció ayer en Montuiri, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa María Miralles; su hijo Antonio (Corresponsal diario BALEARES), su hija Sor Antonia del Sagrario (Hermana de la Caridad), Magdalena, Bartolomé y Juan; hijos políticos Pedrona Mayol, Carmen Belent y Antonia Jaume y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, martes, día 26, a las 9 de la mañana, conducción y seguidamente funeral en la iglesia parroquial de Montuiri, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Emilio Pou, 16, Montuiri. No se invita particularmente

El Excmo y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Doña Isabel Álvarez-Quirón

DE HEVIA
Que falleció el día 24 de Noviembre, a la edad de 74 años, en Palma de Mallorca habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Remigio Hévia Harinas; hijos María del Carmen y Gonzalo; hija política Sebastiana Rossello Planes; hermanos, sobrinos, nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar en la iglesia de San Miguel, hoy día 26 a las 12 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



RESULTADO DE NUESTROS GARBEOS. — ALGUNOS DETALLES SOBRE LA ANUNCIADA "CENA DE BALTASAR". — A LIRIO. — UNA ESTUPENDA CAMISA DE FRANELA.

Hasta 150 pesetas me dieron ayer callejando y en una visita que, «de carré», hice a una Catalina en su santo onomástico. También me dieron 75 pesetas, desbordando del champán de una boda. Y todavía un señor muy amigo nuestro pagó sus atrasos de 15 pesetas. La primera partida ha ingresado hoy en caja y las otras dos se han distribuido entre nuestros pobres, según diremos.

TEATRO PRINCIPAL
HOY, TARDE Y NOCHE
ULTIMO DIA
de actuación de la
Compañía LOPÉ DE VEGA
en su gran creación
EL DIARIO DE ANA FRANK
Aproveche estas dos últimas ocasiones de ver la mejor obra de todos los tiempos.

Estuvo ayer a vernos el simpático señor que nos telefonó el otro día habiándonos de querer ultimar detalles acerca de la prometida «cena de Baltasar» y agradablemente, el tal señor ha resultado ser un joven de gran presencia, de cabello rubio, ojos azules y bien hablar, que ha prestado un interés muy interesante. El despacho se ha llenado un poco de las teorías del padre Lombardi por un «amigo mejor», de las realizaciones del abate Pierre y hasta de cómo las gastan los universitarios madrileños haciendo su práctica personal en trabajos de alfabetización—tuncos de Derecho y de Medicina y de las Escuelas Especiales—levantando casas económicas sobre levaduras de covachas de ruidas.

Y fuimos a parar en lo que consistirá la fiesta. Acordamos que no convenía acucurrar las Navidades con remates nuevos y conviniómos que el día 22 de diciembre, por ejemplo, en que siempre cae el gordo en alguna parte, sería buen anticipo de nuestra «pavada», que todos los años repartimos entre nuestros pobres.

¿Menú? Casi nada: patella a todo comer, frito de cerdo o lechona, según y como andará la mano de los alistas por esa época, y para deshatar, fruta, que lo más no podrá ser melón, que mañana, naranja o un nanaché en que entren las tres cosas.

¿Lugar? Va se verá, a lo mejor nos lo ofrecen.

¿Servicio? Pues yo no se lo dije a él, así de cara, pero pensó y pienso, que en cuanto se empiece a rumear quien es ese rey maul con que guíe el ojo desde esta sección el día que le placía, vamos a tener señoritas que nos ofrezcan su buena voluntad de servir en el banquete.

Bueno, lo de la cena todavía no sabemos si quedará en adelante. Es otro punto a tratar, entre otros hilos sueltos que iremos atando.

Mi querido colaborador «Lirio» Nos hemos permitido dar otro destino al dinero que nos enviaba usted para la cuna de aquella madre angustiada, dado que esta madre ha sido ofrecida por «Una familia cristiana», que habita en calle Pórtima núm. 14. En cambio, se le hemos dado a la pobre Martha Marquet, asistida nuestra, para compra de medicamentos, pues está muy grave.

Días pasados recibimos de las manufacturas de Camisería Maqués, de Barcelona, por intermedio de su representante en esta ciudad J. S. A., una estupenda camisa de franela.

Del último reparto en nuestro localillo, del que tenemos hecho el correspondiente parte, que es el «Caballero de Gracia», tenemos cuenta mañana, pues hoy tenemos ya agotado el espacio dedicado a esta sección.

Ingresó en la Guardia Práctico el siero de hombres

GOBIERNO CIVIL

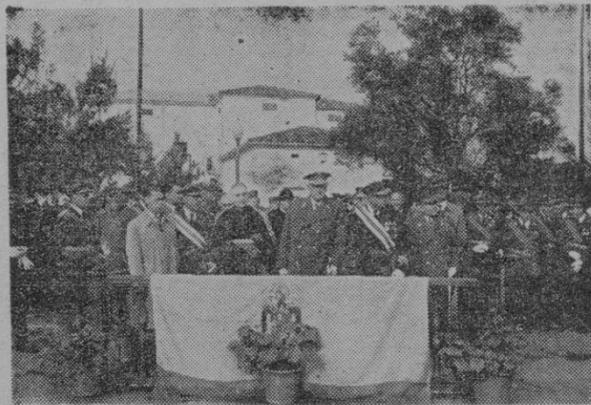
Suscripción pro-damnificados en Valencia

CONTINUACIÓN DE LOS DONATIVOS ENTREGADOS EN LA DELEGACIÓN DEL GOBIERNO DE IBIZA Y FORMENTERA

Table listing donors and amounts in Pesetas. Includes names like Don José Molina, Don Antonio Mari Reynés, Ayuntamiento Santa Eulalia del Rio, etc.

JURA DE BANDERA EN SON SAN JUAN

Presidió el acto el Capitán General de Baleares



Nuestras Primeras Autoridades, presididas por el Capitán General, presenciando la emotiva ceremonia de la Jura de la Bandera de los reclutas del Arma de Aviación, que tuvo lugar en el acuartelamiento de Son San Juan el pasado domingo

Muy brillante resultó el pasado domingo el acto de la jura de la Bandera, en el Aeropuerto de Son San Juan, por los reclutas pertenecientes a la Zona Aérea de Baleares.

reclutas, perfectamente instruidos y uniformados. Al llegar a Son San Juan el Excmo. señor General-Jefe de la Zona Aérea, don Antonio Llorente, acompañado del Coronel-Jefe de la Base, señor Galarza, revistó las tropas.

ral Jefe de la Zona Aérea y del Coronel-Jefe de la Base.

Asistieron además al acto de jura de Bandera, el Almirante-Jefe de la Comandancia General de la Base Naval de Baleares; General Gobernador Militar de la Plaza; el Coronel-Jefe de la Guardia Civil, y el Teniente Coronel Jefe de Artillería de «Son Baña» y representaciones de los demás Cuerpos y Armas de la Plaza. Figuraban también, S. E. Rvdma. el Obispo de Mallorca, Dr. don Jesús Enciso Viana; el Presidente de la Diputación Provincial, señor Villalonga; un representante de la primera autoridad municipal y otras personalidades.

Una vez que hubo sido trasladado el Estandarte hasta el Altar, fué iniciada la Santa Misa, oficiando el Capellán de la Base, don José Antonio Perez Gonzalez.

Terminada la ceremonia religiosa fué tomado el juramento a los nuevos reclutas —unos quinientos en total— por el Teniente Coronel Mayor de la Base, don Francisco Llinás y por el Teniente Vicario de la Zona Aérea de Baleares.

Terminada la jura dirigió pa-



Un momento de la ceremonia de la Jura de la Bandera que con toda solemnidad y brillantez tuvo lugar en Son San Juan

Poco después hacia acto de presencia S. E. el Capitán General, el cual pasó revista a dichas tropas, en compañía del Gene-

ral y fraternal alocución, el Coronel-Jefe del Estado Mayor de la Zona Aérea, señor Canalejo.

A continuación desfilaron marcialmente, ante las autoridades, todos los soldados que componían la Parada, ésta al mando del Comandante, señor Dato Cumings.

El acto, que como hemos dicho, resultó en extremo brillante, fue presenciado por numeroso público y familiares de los nuevos soldados.

Entre los que prestaron fidelidad a la Bandera se encontraba el matador de toros, Vicente Blau («El Tino») y el púgil, campeón de España aficionados, peso pesado, Manolito García. Ambos cumplirán sus deberes militares en esta Zona.

«Lealtad» es el exponente claro y terminante de unas generaciones que todo lo ambicionan por España.

LA LAVADORA ETERNA DE ALUMINIO



P. V. P. 4.950.— Pts.

TER

UNA DE LAS CUATRO LAVADORAS DEL MUNDO QUE MEJOR LAVAN.

PÍDALA A SU PROVEDOR Y NO SE ARREPENTIRA

Delegación: Cima, 2 - Palma Teléfono 4402

DIGADOS UD ALGO

Director de Orquesta a los dieciséis años



Gerardo Pérez Busquier, una promesa de auténtico mérito en el terreno de la dirección musical, mañana, miércoles, dirigirá por primera vez la Orquesta Sinfónica de Mallorca.

Quien me presentó a él, el admirado poeta José María Forzeza, me aseguró que el joven músico es un artista que asombra por la sinceridad y el conocimiento de la música, su pasión favorita. «En Gerardo Pérez Busquier —añadió— no hay un átomo de improvisación, de falta de sentido humano. Su criterio es ponderado a pesar de su evidente juventud, sobre todo cuando se curioseaba en el campo de su especialización.»

Después de tan ponderado panegírico, empezó el diálogo:

—¿De dónde es usted, maestro?

—Nací en Elda, hace exactamente veinticuatro años, si bien mi vida se ha desarrollado en Valencia, adonde fui trasladado desde muy niño.

—¿Instrumento de estudio?

—El piano. Premio del Conservatorio de Valencia en 1951.

—¿Qué le indujo a desviarse en afición pianística?

—Realmente no puede considerarse como una desviación de mis aficiones. A los 16 años empecé a dirigir una orquesta de estudiantes y lo demás vino casi sin darme cuenta.

—¿Su primer concierto como director?

(Nos consta que su primera salida de gala constituyó un resonante triunfo. Tanto es así que Iturbi le invitó a que dirigiera la Orquesta Municipal, por la excelente impresión que le produjo.)

—En Valencia, con la Sinfónica —contestó.

—¿Qué dotes ha de reunir un buen director?

—Una profunda preparación musical; mando y claridad de gesto; y una sensibilidad muy acusada, de gran provecho para el aspecto artístico.

—¿Su juventud, ha sido un obstáculo en su carrera?

—Siempre he sabido sobreponerme. Sin duda ha influido en ello la clase de músicos con que he tropezado hasta ahora, todos competentísimos y de sana y limpia mentalidad.

—¿Un juicio sincero sobre la Sinfónica de Mallorca?

—Es una orquesta de calidad, aunque en mi concepto podría rendir mucho más.

—¿Qué orientación sugeriría para su mejoramiento?

—En un principio cuidar más a fondo su equilibrio sonoro, que se presenta un poco amortiguado. Inculcar, luego, a cada uno de sus profesores, un sentido máximo de pureza interpretativa, amén de algunos detalles de orden técnico, tales como remar la dureza en los ataques, cuidar los matices, etc.

—¿Le gustaría aceptar el mando con carácter permanente de nuestra Sinfónica?

—Confieso que no me disgustaría. Por otra parte, entre la Orquesta y yo ha habido un choque afectuoso.

—¿Dígame cual es su mejor virtud y su mayor defecto, como director.

—Mi mejor virtud, no me atrevo a considerarlo una virtud, es el gran respeto al autor. Mi mayor defecto: mis 21 años. ¿Quién pillara ese defecto!

CALDENTHEY

LEA «Baleares»

Advertisement for ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX). Includes text: Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO. INTENTINOS. VENTA EN FARMACIAS.

Advertisement for CAPACITASE EN ELECTRONICA CON EL CURSO DE RADIOTECNIA CCC. Includes image of a person at a radio station and text: LA CIENCIA QUE LE OFRECE MIL OPORTUNIDADES, A CUAL MAS BRILLANTE, EN EL TERRENO PROFESIONAL. Pero... ¡mucho ojo con las ilusiones mal fundadas! tome la firme decisión de estudiar nuestro curso CCC de RADIOTECNIA, que es un seguro contra todo riesgo.

Form for CCC (Centro de Cultura por Correspondencia). Includes fields for name, address, and phone number. Text: Deseo información GRATIS sobre el curso de... Nombre... Población... Señas... Remítase a CCC Apartado 108 - 49 - San Sebastián.

Table listing names and amounts for CCC. Includes names like Don Cosme Vidal, M. S., Mancofe, Comestibles Ca'n Busquets, etc.

Bendición de la nueva iglesia de Son Ferriol

La presencia del señor Obispo fué cariñosamente acogida por los vecinos de la popular barriada



El Prelado de la Diócesis, en el acto de la bendición de la nueva iglesia de Son Ferriol, dedicada a San Antonio Abad

Jornada feliz resultó la del pasado domingo para los vecinos de Son Ferriol, laboriosas gentes que por fin pudieron ver satisfecho el deseo de poseer un hermoso templo, alegría que culminó con la presencia del Excmo. y Rdm. señor Obispo de Mallorca, quien bendijo la nueva iglesia dedicada a San Antonio Abad.

Con el templo rebosante de fieles, pues era imposible cobijar en él a aquella multitud, S. E. Rdm. se revistió de los ornamentos sagrados, y seguidamente empezaba la solemne ceremonia de bendición. Le asistieron en calidad de diácono, subdiácono y presbítero asistente, los Muy Ilustres Sres. don Juan Quetglas, don José Rodríguez y don Juan Enseñat, respectivamente.

En primer lugar fueron bendecidos los exteriores de la iglesia y a continuación el recinto. Poco

después era entonado un Te Deum en acción de gracias.

Finalmente se celebró una Misa, oficiando el Dr. Enciso Viana. El Obispo "intra missam" dirigió la palabra a los fieles, resaltó, en su alocución, la importancia del acto, y exhortó a todos a que oraran fervientemente por la paz del mundo.

Después del besamanos, el Obispo impartió la bendición, dándose por terminada la función litúrgica, que estuvo revestida de un esplendor inusitado.

Al abandonar el Prelado Son Ferriol, fué nuevamente objeto de muestras de filial cariño y adhesión.

Gran número de palmesanos se trasladaron también a Son Ferriol para sumarse a la solemnidad.

Fiesta Patronal de la Congregación de la Presentación y San Alonso

Los actos en Montesión resultaron brillantísimos

En la iglesia de Montesión, con motivo de la festividad de la Patrona de la Congregación de la Presentación y San Alonso, se celebraron el pasado domingo solemnes funciones litúrgicas, con asistencia de antiguos y actuales congregantes, quienes llenaban por completo el templo.

Antiguos y actuales Congregantes de la Presentación asistieron a los actos, llenando por completo la amplia nave.

Ocupaba puesto preferente el

Delegación Provincial de Trabajo PLUS FAMILIAR

La Dirección General de Trabajo en Resolución de fecha 16 de los corrientes ha dispuesto: Queda sin efecto la Circular núm. 216 de 31 de enero de 1957 y en consecuencia a partir del presente curso los hijos de los trabajadores internos en Universidades Laborales, cualquiera que sea la forma en que hayan ingresado en las mismas, otorgarán a sus padres derecho al percibo del Plus Familiar.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma de Mallorca a 23 de noviembre de 1957.—El Delegado de Trabajo, Fernando Suárez de Avila.

Fomento del Turismo

EXCURSION AL PUIG DE AUCADENA

Para el domingo próximo día 1.º de Diciembre se organiza esta magnífica excursión, saliendo los autocares del local social a las ocho y cuarto.

Se iniciará la marcha a pié en Alaró hacia la cúspide del Puig de Aucadena, donde se almorzará, descendiendo por la tarde a Lloseta para tomar los autocares de regreso a Palma, a donde se llegará alrededor de las siete y media de la noche.

Comida individual. Kilómetros a pié, alrededor de 18. Plazas limitadas.

El homenaje de los músicos a Don Cristóbal Tauler Bergas

Asistió el Secretario del Grupo Nacional de Música



El Secretario Técnico del Grupo Nacional de Música, camarada Sigfredo Ribera, imponiendo, en nombre del Jefe Nacional del Sindicato del Espectáculo, a don Cristóbal Tauler, la insignia en oro del Grupo de Música

El Sindicato Provincial del Espectáculo, recogiendo el sentir unánime de los músicos del archipiélago, acordó rendir un homenaje a su Presidente, camarada Cristóbal Tauler Bergas, cuyo homenaje tuvo lugar en un céntrico hotel el pasado domingo. Asistieron al mismo más de doscientos músicos, compañeros del homena-

jeado, representando a todas las bandas, orquestas, orquestinas, etc., de los pueblos y capital.

La Presidencia del acto, estuvo constituida, en primer lugar por el camarada Sigfredo Ribera, Secretario Técnico del grupo Nacional de Música, quien vino expresamente de Madrid y ostentaba las representaciones del Jefe Nacional del Sindicato del Espectáculo; camarada Ballesteros, del Director General de Mutualidades Laborales y del Jefe Nacional del Grupo de Música.

Acompañaban al camarada Ribera en la presidencia el Rdo Padre D. Jaime Capó, Asesor Religioso Provincial de Sindicatos, don Julio García Gisbert, Jefe del Sindicato Provincial del Espectáculo; el camarada Tomás Palmer Mas, Secretario del mismo; don Jaime Roig, Secretario del Conservatorio y otras personalidades.

A los postres del ágape de hermandad, se levantó para hacer uso de la palabra, don Julio García, Jefe del Sindicato Provincial, quien con emotivas palabras expresó el sentir de todos los músicos al Grupo Provincial de Música, resaltando la gran labor realizada para conseguir por realización las aspiraciones de los músicos de esta provincia. Terminó el señor García su breve parlamento, abrazando al señor Tauler en nombre de todos los presentes.

Seguidamente el homenaje, visiblemente emocionado, contestó diciendo que de no haber sido por la gran colaboración que había tenido en todo momento del camarada Sigfredo Ribera y de la Jefatura del Sindicato Provincial, no habría sido posible el ver hechos una realidad la labor conseguida hasta la fecha.

A continuación el Secretario Técnico del Grupo Nacional de Música, camarada Sigfredo Ribera, pronunció después de unas breves palabras de cariño y afecto el homenaje, en nombre del Jefe del Sindicato Nacional una insignia del Grupo de Música, en oro.

Compre los TURRONES en SAL «LAS ROCAS» -Cordelería, 54



consejos para bien dormir

Duerma seis horas como mínimo y ocho como máximo. Y para descansar más...

...Ponga en su lecho un COLCHON ELASTICO



FLEX es de lo bueno, lo mejor

UNICO COLCHON ESPAÑOL DE MUELLES ENTRELAZADOS SIN NUDOS.

Aguatados interiores de algodón y lana. Tapizados en damasco primerísima calidad.

Escuche cada sábado, a las diez y media, en «Cabalgaata Fin de Semana», nuestro programa «DE LO BUENO, LO MEJOR».

DESCANSO PERFECTO

EN LOS BUENOS COMERCIOS DEL RAMO

GRASA DISUELTA

¿Desearía Ud. tener la figura de las bellísimas Estrellas de Cine de Hollywood? En California, que se trata a las Estrellas y a los más famosos actores, se ha ensayado un método de disolución del exceso de grasa sin recurrir a dietas drásticas o a excesivo ejercicio. Este descubrimiento llamado FORMODE produce salud y energía al disolver la grasa de modo que Ud. parecerá sentirse más joven. Pida hoy mismo FORMODE a su farmacéutico. C. S. No 15.179

Inauguración de Confecciones Busquets

Ayer tarde tuvo lugar la bendición e inauguración de "Confecciones Busquets", sito en la calle de San Miguel, núms. 191 y 193.

El nuevo local es propiedad de don Andrés Busquets y doña María Clar Coll. Está montado con gusto exquisito y llena un hueco que ya se dejaba sentir en aquel sector de la ciudad.

Efectuó la bendición del nuevo local el Rvdo. señor Bisellach, vicario de la parroquia Iglesia de Santa Catalina Thomás.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados y atendidos por la familia Busquets Clar.

Deseariamos al nuevo establecimiento larga y próspera vida.

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París, San Miguel, 192 para 1.º telef. 6606

SALA AVGVSTA PROXIMAMENTE

Una deslumbrante opereta llevada al cine con toda espectacularidad



Annsodia REAL EASTMANCOLOR

ERROL FLYNN ANNA NEAGLE PATRICIA WYMORE

DIRECTOR HERBERT WILCOX

con la excelente actriz PATRICIA WYMORE (AUT. MAYORES)

HOY, EXITO de SINFONIA DE AMOR (TECHNICOLOR)

Las elecciones municipales en la provincia

Palabras de S. E. el Gobernador Civil

El domingo, alrededor de las doce, estuvimos en el Gobierno Civil en objeto de recoger algunas impresiones sobre la jornada electoral. El Excmo. señor don Plácido Alvarez Buyla nos recibió con su amabilidad característica, en su despacho oficial. Al solicitar detalles sobre el desarrollo de las elecciones, nos manifestó que estaba muy satisfecho de como se había desarrollado la votación. Reinó —siempre— la más absoluta tranquilidad, el más completo orden y la gente acudió a las urnas en gran cantidad, como lo prueba el hecho de que votara más del 54 por ciento de los electores. Y eso teniendo en cuenta que el día fue desapacible y frío. Subrayó S. E. que en bastantes pueblos importantes, la votación alcanzó hasta el 60 y 80 por ciento.

en todo momento, respondieron con exactitud matemática.

Del éxito de la jornada electoral es prueba patente —prosiguió— el que a las once y media de la noche se hubiesen recibido los resultados provisionales de toda la provincia; y eso teniendo en cuenta que en bastantes pueblos de Ibiza y Menorca se carece de teléfono y los encargados de dar los resultados habían de desplazarse, en medio de un tiempo lluvioso y desapacible.

Después de hacer mención al Gobernador a la colaboración decidida de todos, recaló la facilidad que proporcionó la instalación —en las oficinas del Gobierno— de un teletipo de Telégrafos, para la recepción de noticias y datos.

Dejamos a S. E. aun en su despacho recibiendo los últimos detalles de la elección.

Antes de despedirnos del señor Alvarez Buyla le agradecemos sus interesantes manifestaciones que son fiel reflejo del éxito indiscutible de la jornada electoral.

(Viene de primera pág.)

Lo echamos de ver desde que, en las primeras horas de la mañana, nos lanzamos a la calle en busca de información. Las horas más nutridas de votantes fueron naturalmente las del mediodía y ni aún en estos momentos de afluencia el orden fué alterado en lo más mínimo. Votantes madrugadores los hubo, en especial correspondientes al censo femenino, y en cuanto a los hombres no faltaron despistados que intentaron votar después de asistir al espectáculo del fútbol, olvidando que la votación se cerraba, por imperativo de la ley, a las 5 de la tarde.

El deber ciudadano del voto se cumplió de un modo admirable. Todo funcionó con gran precisión gracias, en buena parte, a la labor realizada por la Comisión electoral que, formada por jerarquías del Consejo Provincial de Falange, estuvo incansable en la tramitación de partes y en el recuento de votos a partir del instante mismo en que se inició la jornada electoral. Integraban esta Comisión los camaradas Fulgencio Coll San Simón, Máximo Alomar, Canuto Boloqui, Pablo Chimelis y José Vich, pero colaboraron asimismo todos los demás vocales del Consejo.

Todos los funcionarios del Gobierno Civil se mantuvieron en sus puestos en sus respectivas dependencias, y en una de ellas se había instalado un teletipo, que manipulaba el funcionario de Telégrafos don Antonio Salvá Mascús, ayudado por don Miguel Coll Vidal, manteniendo así la provincia en constante contacto con Madrid.

Mientras tanto, la Junta Municipal atendía en el Ayuntamiento a cuantas consultas se le hacían, presidida por el Juez señor Rosselló.

Tan precisas y rápidas fueron las operaciones electorales, tan a la luz de quien quisiera ver y enterarse, que tal vez en la historia de la provincia no haya ocurrido lo del pasado domingo, en que los resultados de todo Ba-

leares estuvieron de manifiesto en el Gobierno Civil a las 11 y media de la noche; y esta mañana, a la misma hora —o sea, a las doce horas justas— han sido depositados esos mismos datos sobre la mesa del Ministro Secretario del Movimiento, en Madrid. También cabe mencionar la satisfacción que ha producido en Palma el resultado de la elección, pues los que figuran con más votos en la candidatura son personas que gozan de gran predicamento en nuestra ciudad.

No nos queda sino felicitar a nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla, incansable en su puesto de mando a cuantos han intervenido en los trabajos de organización para que la jornada se desarrollara con orden y eficacia, al pueblo balear, que ha demostrado poseer un alto grado de ciudadanía y a los elegidos Concejales por el tercio de cabezas de familia, en la capital, ciudades y pueblos de esta provincia.

Concejales elegidos en toda la provincia

Palma.— Joaquín Maroto Coll, Pedro Servera Moyá y Fernando Jaume Torres.
 Alaró.— Juan Mas Rosselló.
 Alayor.— Joaquín Pardo Rodríguez.
 Alcudia.— Juan Liompart Ferrer.
 Algaida.— Antonio Coll Servera.
 Andraitx.— Bartolomé Bosch Palmer.
 Artá.— Pedro Llaneras Flaquer y Gabriel Esteve Alcina.
 Bañalbufar.— Juan Alorda Tomás.
 Binisalem.— Onofre Pascual Pou.
 Bujer.— Pedro J. Torrens Pascual.
 Buñola.— Miguel Quetglas Martí.
 Calviá.— Juan Liadó Dolís.
 Campanet.— Miguel Gelabert Bennassar.
 Campos.— Guillermo Suñer Roig.
 Capdepera.— Bartolomé Juliá Melis.
 Ciudadela.— Domingo Camps Mascaró y Bartolomé Carles Llorens.
 Consell.— Juan Pou Company, Costitx.— Jorge Fiol Horrach.
 Deyá.— Lucas Morell Cardell.
 Escorca.— Juan Solivellas Garau.
 Esporlas.— Francisco Romero Bestard.
 Estalenchs.— Mateo Riera Balaguer.
 Felanitx.— Antonio Sagrera Vadell y Gabriel Vicens Fiol.
 Ferrerías.— Bartolomé Florit Pons.
 Formentera.— Constantino Costa Juan.
 Fornalutx.— José Puig Busquets.
 Ibiza.— José Riera Torres y Vicente Mari Pina.
 Inca.— Mateo Seguí Fiol y Miguel Mir Giner.
 La Puebla.— Bernardo Fornari, Gomila y Pablo Garau Coll.
 Lloret de V. Alegre.— Bartolomé Perelló Alomar y Juan Gomila Picornell.
 Lloseta.— Bartolomé Bestard Bestard.
 Llubí.— Francisco Roig Coll.
 Lluchmayor.— Jaime Gelabert Tomás, Florián Talaya Alzomara y Juan Socias Amengual.
 Mahón.— Pedro Montañés Villalonga y Guillermo de Olives Pons.
 Manacor.— Juan Febrer Riera y Miguel Febrer Grimalt.
 Manacor del Valle.— Jaime Arrom Martorell.
 María de la Salud.— Jaime Mas Arlés.
 Marratxí.— Miguel Serra Comás y Rafael Ribas Ribas.
 Mercadal.— Juan Mercadal Pons.
 Montuiri.— José Pociari Roca.
 Muro.— Antonio Serra Caimarí.
 Petra.— Rafael Aguiló Bonnin.
 Pollensa.— Pedro A. Rotger Villalonga.
 Porreras.— Guillermo Juan Mas.
 Puigpuñent.— Miguel Moragues Bonet.
 San Antonio Abad.— José Sa la Cardona.
 San José.— Juan Ribas Bonet.
 San Juan Bautista.— Juan Guasch Roig.
 San Juan.— Juan Mas Matas.
 San Lorenzo.— Nicolás Pascual Serra.
 San Luis.— José María Ludovic.
 Sancellas.— Miguel Llabrés Munar.
 Santa Eugenia.— Miguel Coll Vich.
 Santa Eulalia del Río.— Antonio Torres Mari.
 Santa Margarita.— Juan Garau Morey.
 Santa María.— Tomás Ques Amengual.

Santanyi.— Jaime Bennassar Adrover.
 Selva.— Juan Solivellas Estadés.
 Ses Salinas.— Bartolomé Verger Salom.
 Sineu.— Julián Amorós Rotger.
 Son Servera.— Melchor Servera Galmés.
 Soller.— Pedro Cerdá Valens, Juan Bauzá Ripoll y Sebastián Alcover Arbona.
 Valldemosa.— Tomás Capllonch Cruellas.
 Villacarlos.— Francisco Olives Cardona.
 Villafranca.— Amador Mestre Sansó.

El Tercio Sindical para el Ayuntamiento

Para mañana han sido convocadas las representaciones sindicales a cuyo cargo corre la elección de los compromisarios que deberán en la fecha señalada por las disposiciones legales, proceder, a su vez, a votar los que hayan de ocupar en el futuro Consistorio los cargos pertenecientes al Tercio Sindical que ahora quedan vacantes.

No es necesario resaltar la trascendencia de la misión encomendada a estas Secciones, cuyos representantes legítimos se reunirán mañana. Ello es el primer paso hacia una obra de tipo amplamente político, en la que pone la Organización Sindical lo mejor de sus entusiasmos.

En el ánimo del Gobierno, y en el ambiente activo del Movimiento, está el afán de que se realice en la labor de rectiva una total incorporación del sentido sindical, ya que en éste se entraña el trabajo, base efectiva e indefectible de todo progreso, pues que ahora ya, por fortuna, representa la paz en la nación.

Gentileza de «Miss Europa»

Cena íntima en el Hotel «Nixe Palace»

En la noche del pasado domingo, «Miss Europa», señorita Corine Rottschäfer, tuvo la gentileza de reunir en el Hotel «Nixe Palace», donde se aloja, a los directores de los diarios locales en una cena íntima.

Con «Miss Europa», se sentaron a la mesa, la señora y señor Bensa, Directores del «Nixe Palace»; las señoras Vilhermina Schadee y Sara Lane Vise; D. Ignacio Arroyo, Director de BALEARES y señora; D. Jorge Andreu, en representación del Director de «La Hoja del Lunes», y señora; D. José Tous Barberán, en representación del Director de «La Última Hora», y los señores Vas Díaz y Erik Stegman, de la acreditada firma de alta costura de nuestra ciudad «Modas Frederick».

En el bar principal del hotel sirvió a todos los reunidos un cocktail de champán y después se pasó al comedor donde había de tener lugar la cena que fué servida con la proverbial exquisitez del Hotel «Nixe Palace». La comida transcurrió en un ambiente de grata cordialidad y «Miss Europa», centro de la conversación, se mostró encantadora poniendo de relieve su sincera simpatía. La señorita Corine lucía un primoroso y elegante vestido de terciopelo negro que lo adornaba con un diminuto dije de diamantes, en forma de herradura, y un collar de perlas.

Luego, en la «boite», del hotel, situada en el primer piso, empujada por amplios ventanales que dan a las terrazas y con una vista maravillosa sobre el mar, fué servido el café y «Miss Europa», concedió un baile a cada uno de los invitados, bailando con

uno de ellos un castizo chotis con extraordinaria gracia. Tuvo otro gesto de original simpatía cuando al serle solicitado un autógrafo, estampó su firma, con letra microscópica, en el reducido espacio de una cerilla de papel que previamente deshizo.

La velada, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada, fué muy agradable y en ella se hicieron votos para que el acontecimiento social, ese festival que se celebrará esta tarde en el «Nixe Palace», a beneficio de los damnificados de Valencia y en el que será ofrecido un desfile de modelos, las últimas creaciones de la presente temporada de «Modas Frederick», modelos que lucirá «Miss Europa», constituya un éxito.

Triunfo que podemos dar por alcanzado, pues según informaciones que nos llegan al momento de redactar estas líneas, son innumerables las peticiones de tickets y reserva de mesas que han sido formalizadas durante el lunes.

HERMANDAD MEDICO - FARMACEUTICA DE LOS SANTOS COSME Y DAMIAN

Mañana, miércoles, día 27, a las 8'30, en la capilla de los Santos Patronos, de la Basílica de San Francisco se celebrará una misa de requiem y se rezará un responso en sufragio del alma del Dr. don Miguel Sureda Blanes, primer presidente de la Hermandad. Se suplica la asistencia.

La juventud encuadrada en la Guardia de Franco aspira a mejorar a España. Afiliarse a ella es signo de sana inquietud.

VENEZUELA
30.000 Tons

Fratelli Gemaldi & Sicula Oceanica, S.A.

SERVICIO EXPRESO PARA VENEZUELA DESDE BARCELONA DOS SALIDAS MENSUALES

INFORMES: HIJOS DE M. CONDEMINAS AGENCIAS DE VIAJES

SALA BORWA Miércoles

¡Una película dedicada a todos los perros del mundo, sin distinción de clases sociales!

UNA JOYA DE BELLEZA GRACIA Y TERNURA CON NUEVAS PERSONALIDADES!

LA MAS ALEGRE Y FELIZ CREACION DE Walt Disney!

La Dama y el Vagabundo

LA PRIMERA PELICULA TOTALMENTE EN DIBUJOS Y EN CINEMASCOPE COLOR POR TECHNICOLOR

El idilio más original que se ha plasmado en cinema!

HOY: EL IMPERIO DEL TERROR (Autorizada mayores)

Próximamente aparecerá el extraordinario del gran rotativo valenciano "LEVANTE" «Pro Damnificados de Valencia»

"Amigos de Mallorca"
Circulo de Bellas Artes

Hoy martes, día 26, a las 19 horas
"Evocación de las islas de Hawai"

Conferencia en español ilustrada con 100 diapositivas y un documental cinematográfico titulado: "La Universidad de Hawai-Honolulu", por el distinguido autor y catedrático Profesor A. GROVE DAY, Ph. d.

Es en la actualidad el Dr. Grove, profesor de estudios norteamericanos en la Universidad de Barcelona.

El público y asistentes del Estudio General Lulliano, están invitados a tomar parte a estos actos

Recepción y vino de honor, a las 7 horas.
Consumición: 15 pesetas

Conferencia e ilustraciones a las 7'30 horas.
Entrada libre
Calle Conquistador, 29

Los presupuestos del Estado tienen modificaciones tributarias importantes

(Viene de primera pág)
MAS PROGRESIVO
 En orden a los ingresos se introducen modificaciones y retoques vigorosos de la legislación actual y apuntan a conseguir un sistema tributario más progresivo. De momento se trata de tendencias establecidas con la mayor prudencia y no establece un mayor grado de desgravación porque en orden a la recaudación se tiende a evitar que se produzca una baja considerable. Al establecer la desgravación del 50 por 100 lo hemos hecho teniendo un sentido de la medida, y el Fisco se perjudica con ello en 800 millones de pesetas.

LO MAS NUEVO
 La reforma fiscal por otra parte —añadió el Ministro— no tiene sentido recaudatorio. Se ha hecho con un sentido económico reforzando los instrumentos de ajuste y perfeccionándolos.

Lo más nuevo cualitativamente del presupuesto es el establecimiento de los convenios. Con ello se espera llegar a un reparto más equitativo de la carga tributaria y aunque pueda existir el peligro de que los grupos de presión actúen sobre la hacienda, sin embargo creo que eso no se podrá producir, porque estoy seguro que los hombres que dirigen esta casa tendrán la entereza suficiente para poder sobreponerse a estas presiones.

LA TARIFA DE UTILIDADES

En cuanto a la tarifa III de Utilidades se ha disminuido aunque del texto de la ley se desprenda otra cosa. Antes pasaba de 31 por 100 y ahora hemos establecido el 30; luego hay una pérdida para el fisco, pero ello obedece a motivos de justicia social y a que las empresas puedan lograr una mayor productividad.

Un periodista le preguntó si en la tarifa I de Utilidades en la que se fijan el tipo de impuesto en un 15 por 100 a partir de las 15.000 pesetas, con un coeficiente reductor de la base imponible, que puede llegar hasta el 46 por 100 supondría un aumento considerable para los funcionarios, y dijo que no es más que un simple juego de coeficientes.

Otro informador le preguntó acerca de la facultad que se otorga al Ministro para desgravar o gravar el impuesto sobre los artículos de consumo y de lujo, y el señor Navarro Rubio, aclaró que la tendencia es que para los artículos esenciales haya una rebaja considerable y en cambio puedan aumentarse aquellos que suponen lujo. Es decir que se tiende a recargar todo lo que signifique superlujo, todo ello con arreglo a la situación económica del momento en que se determinen los gravámenes y no tienen nada que temer las actividades industriales o comerciales en este sentido. Por otra parte estas fijaciones no son una facultad completa del Ministro sino que en ellas intervendrán los organismos sindicales, la Junta de Precios y aquellos otros organismos que sea aconsejable su consejo.

Se busca en definitiva una mejor distribución de la carga tributaria.

LA CARGA FINANCIERA

Otro informador preguntó si los nuevos presupuestos serían aplicados al balance del 31 de Diciembre y el Ministro contestó afirmativamente.

Luego continuó diciendo el se-

ñor Navarro Rubio que la tónica de estos presupuestos es que en ellos se recoge toda la carga financiera del Estado. Se ha cambiado totalmente la tendencia de los gastos y las emisiones de la deuda hasta el punto de haberse reducido en el año en curso considerablemente las emisiones.

En respuesta a otra pregunta dijo el Ministro que hay una ley sobre entidades autónomas que irá a las Cortes, y que no ha ido antes porque algunos Ministros formularon diversas observaciones, que están en estudio. No la llevamos ahora porque no crea la gente que al revuelo de los presupuestos se quiere aprobar esta ley.

LA PARTIDA REFERIDA A MARRUECOS

También otro periodista le preguntó sobre la partida que se refiere a Marruecos que según él había subido en un 20 por 100, el Ministro dijo que eso no era exacto y que por el contrario se había reducido hasta 17 millones.

Por último, se le preguntó si el Instituto Nacional de Industria, una vez que ha de autofinanciar sus inversiones recibirá nuevos fondos del Estado. El Ministro contestó que por estimarse que el Instituto Nacional de Industria ha llegado ya a una época de madurez, que le permitirá acudir al mercado de capitales a obtenerlos en los medios financieros para nuevas inversiones, mediante la enajenación total o parcial de las hechas anteriormente y ya en actividad, deja de figurar entre los organismos que recibían aportaciones presupuestarias del Estado. — (Efe.)

FRANCIA LANZA COHETES

ALCANZAN UNA ALTURA DE 150 KILOMETROS

París, 25. — El ministerio de Defensa anuncia que en Colomb-Bechar, en el sur argelino, se han lanzado con éxito cohetes que alcanzaron una altura de 150 kilómetros y una velocidad de 5.000 kilómetros por hora.

Parece que ese anuncio sea una afirmación de que Francia no está dispuesta a ser en el seno de la NATO una potencia desprovista de las formas más modernas de armamento. — Efe.

La humanidad tiene que elegir entre la técnica materialista y la supremacía del espíritu

Discurso de S. S. el Papa a los milaneses

Milán, 25. — Con un radiomenaje de S. S. el Papa ha terminado la Misión extraordinaria de Milán, organizada por el Arzobispo Monseñor Montini. La palabra del Papa divulgada por Radio Vaticano en conexión directa con la radio italiana fue escuchada por los fieles milaneses reunidos en todas las iglesias de la gran ciudad.

Su Santidad declaró entre otras cosas que los acontecimientos humanos de estos últimos años, con-

cretamente en estos últimos meses, y que se producen a ritmo vertiginoso atestiguan que las naciones se acercan cada vez más al punto en que puede ser posible la salvación o la ruina.

«La humanidad —declaró— encuentra en el punto de tener que elegir entre las garantías de salvación y de prosperidad ofrecidas por la técnica exclusivamente materialista y las otras más seguras y más dignas del hombre representadas por una renouance supremacía del espíritu».

«No amados hijos: la supremacía del espíritu —dijo segunamente— no exige que se renuncie a la prosperidad y no implica el impulso técnico hacia el progreso cada vez mayor. Por una parte sugiere suavemente confiar a la abundancia de bienes materiales la felicidad de la vida actual, mientras que por otra aconseja no dejar somerose a las leyes o al auge del progreso técnico para que este se convierta en tiranía irracional e inhumana.»

Fué hallado muerto un extranjero

En la habitación de un hotel de nuestra ciudad, donde se hallaba alojado, fue hallado muerto el súbdito nolandés D. Gerit Hendrichs Slep, de 53 años de edad.

Avísada que fue la autoridad se personó ésta para instruir las diligencias del caso al igual que el

Juzgado de Guardia y Médico Forense quien determinó que la muerte le había sobrevenido por asfixia. De las averiguaciones practicadas se estima que en el hecho no intervino mano criminal alguna.

COLISION ENTRE UN CAMION Y UN AUTOMOVIL

En la carretera de Lluchmayor a Inca, en el kilómetro 15 entraron en colisión el automóvil matrícula S. S. 4574, conducido por Miguel Vidal Tomás y el camión matrícula P. M. 6339, conducido por su propietario Juan Crespi Isern. El accidente se produjo a consecuencia de la estrechez de la carretera en el punto indicado y también por la escasa visibilidad de aquel lugar. Resultó con lesiones en la cabeza, que fueron calificadas, de pronóstico reservado, Pedro Antonio Frau Tomás, de 68 años de edad, que viajaba en el turismo en calidad de pasajero.

RINA ENTRE MUJERES

Dió cuenta a la Guardia Civil del Puesto del Terreno, Catalina Jaume Manera, de 35 años de edad, empleada en un establecimiento hotelero de nuestra ciudad, de que cuando se hallaba esperando el autobús en las inmediaciones de Porto Pi, de el pinar de «Mari Vent» salió su compañera de trabajo María Sánchez Gallardo, de 39 años de edad, y avanzándose sobre ella la agredió tan violentamente que la arrojó al suelo y siguió propinándole golpes sin que ella pudiera defenderse, resultando con lesiones en el cráneo y rodilla derecha. Añadió en su declaración que todo provenía por desavenencias entre ellas a causa de diferencias laborales.

GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez Builla recibió la visita del Hmo. señor Ingeniero Jefe de Industria, don Joaquín Marqués; Excmo. señor General de Artillería don Luis Cerdó Pujol; doña Consuelo Moreno, Inspectora Jefe de Enseñanza Primaria y don Ignacio Arroyo, Director de «BALEARES» y Delegado Provincial de Prensa Propaganda y Itadio.

A las doce horas y en el salón de Actos del Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador, se reunió la Comisión Inspectora y Consultiva de Espectáculos de Baleares, tratándose asuntos de su competencia.

EL CANIBAL...

(Viene de octava página) disimular sus sentimientos» pero la cosa se olvidó.

Ultimamente, en la ciudad muy deseudada y, según ya dijimos en nuestro anterior reportaje, se dedicaba a guardar y acompañar niños en ausencia de sus padres. A sus vecinos les chocaba la extraña actitud de Ed Gein, pero como se portaba bien y era un tipo de carácter apacible... Ultimamente frecuentaba una pista de patinaje a la que iban muchas jovencitas.

ULTIMA NOTICIA

Plainfield (Wisconsin, Estados Unidos), 25.—Las autoridades que investigan el caso de «La Casa de los Horrores», han abierto uno de las tumbas que Ed Gein indicó había violado, y comprobaron que el cadáver había sido efectivamente robado. Tras dos horas de duro trabajo los sepultureros lograron abrir el sarcófago de la señora Eleonor Adams, fallecida en 1951, pero no hallaron rastro del cadáver dentro del ataúd. — Efe.

Imposición de condecoraciones a militares heroicos

Valencia, 25. — En el Palacio de la Capitanía y bajo la presidencia del Ministro del Ejército, Teniente General Barroso y del Ministro delegado del Gobierno en Valencia, señor Gual Villalón, se celebró el acto de imposición de condecoraciones a elementos militares por su actuación durante la riada del pasado mes en la que salvaron la vida a varias personas.

El Ministro del Ejército ante las representaciones de los Cuerpos de la Guarnición y demás personalidades asistentes al acto entregó por su mano las condecoraciones que se han otorgado a tres oficiales, un sargento, un cabo y doce soldados, como premio a su destacada actuación durante los angustiosos días de la pasada inundación de Valencia.

Pronunció una alocución en la que dijo que llegaba a esta ciudad para cumplir la promesa que hizo cuando la visitó a raíz de la catástrofe poniendo a su servicio los medios de que dispone el Ejército, pudiendo hoy entregar casi casi terminados, un crecido número de barracones que servirán de cobijo a muchas familias tras rehacer sus hogares.

¡Ayuda a Valencia!

Día 26 de Noviembre de 1957

HOLANDESES RESIDENTES EN MALLORCA,

en colaboración con el **Hotel Nixe Palace** celebrarán HOY un gran **Cocktail, Atracciones y Desfile de Modelos de la Casa de Alta Costura**



«FREDERIK»

que brinda desinteresadamente, con la participación de la famosa maniquí holandesa **Corien Rottschaefer**

«MISS EUROPA»

y la bailarina y cantante

FINA DE GRANADA

en el

HOTEL NIXE PALACE

a las 7 de la tarde

DONATIVO: 100 PESETAS

No había lugar a dudas...
 «Su mujer era una cualquiera»...
 Pero, sin embargo, ¿era realmente así,
 o era su gran amor por ella,
 que lo cegaba?



¡Después de «aquello»... ya jamás volvería a creer en ella!

¡Usted no podrá resistir la fuerza emotiva de esta película!

que presentará con orgullo como **ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO**

PROXIMO JUEVES



(Autorizada mayores 16 años)

HOY: «ALTIZA REAL» (10 años menores)



EN PRIMERA FILA
 Paso por nuestra ciudad Char los Trenc y la verdad es que no habra dejado tan grato recuerdo como se esperaba. Es un cantante, y a decir de los técnicos, así como que es un primor.

Para nuestro gusto, preferimos mucho más a cualquiera de los cantantes de nuestras orquestas, pero estos tienen la desventaja de ser franceses, entre otras cosas.

El jueves en "Tribol" la primera sesión del concurso "Por Tribol hacia la fama". En nuestra próxima edición ofreceremos importantes noticias sobre este concurso, para el cual ya figuran un buen número de inscritos.

El jueves, en el Principal, va a estrenarse una obra de Martín Mayol, que según referencias dará mucho que hablar. Por el título "A on anam?" — ya puede anticiparse algo, y aún cuando lo sabemos, preferimos no contarlos.

La obra, como de costumbre, ha sido montada bajo la dirección de Francisco Forteza, corriendo a cargo de Sebastián Esterlich todo lo concerniente al montaje escénico. Según noticias se ha estudiado hasta el más pequeño detalle.

La Compañía Lope de Vega se despidió hoy en funciones de tarde y noche, o sea que hoy son las últimas oportunidades de asistir a la representación de esa extraordinaria comedia que es "El diario de Ana Frank".

Para mañana nos anuncian Zori-Santos-Codeso el estreno de "Una cana al aire", la obra que en los teatros madrileños ha pasado de las 300 representaciones. Según nos confesó el propio Zori, es de las obras que llevan en repertorio la que tiene el libreto más cómico, y Zori no es de los que engañan.

Anunciación Elgido ya tiene guitarrista para el recital que ha de ofrecer el próximo día 8 en el Club Náutico. Se trata del excelente mago de la guitarra, Juan Soto, "El camión".

CARTELERA

PRINCIPAL. — Compañía Lope de Vega. A las 7 y 10'45: "El diario de Ana Frank".
REVISTA
BALEAR. — Compañía de Revistas Zori-Santos-Codeso. A las 7 y 10'30: "Carambola!"

CINES
ASTORIA. — Desde las 3'45: «Alteza Real» y «Crimen en el Oeste».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «Alteza Real» y «Crimen en el Oeste».

AUGUSTA. — Desde las 3'15: "Sinfonía de amor" y "Escándalos de la profesora".

BORN. — Desde las 3'15: «El imperio del terror» y «El gran Houdini».

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Pacto de honor» y «Tremolina».

DORADO. — Desde las 3'30: «Ali-Baba y los 40 ladrones» y «La guerra de los mundos».

HISPANIA. — Desde las 3: "El prisionero del Rey" y "Nieves traidoras".

LIRICO. — Desde las 3'30: «Magia Verde» y «La primera sirena».

METROPOL. — Desde las 3'30: «Sofía y el crimen» y «La segunda mujer».

MODERNO (Sta. Catalina): «Lili Marlen» y «Fuego Verde».

ORIENTAL. — Desde las 3: «Ali-Baba y los 40 ladrones» y «La guerra de los mundos».

PROGRESO. — «Magia Verde» y «La primera sirena».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Sofía y el crimen» y «La segunda mujer».

RIALTO. — Desde las 3'15: «La torre de los ambiciosos» y «Manos sucias».

VICTORIA. — «Ali-Baba y los 40 ladrones» y «La guerra de los mundos».

Club Náutico

Un delicioso recital de piano por France Catherine de Espinosa

Bajo el signo de la más depurada selección, presentose por primera vez ante un sector importantísimo de nuestra afición musical, cual es la del Club Náutico, la exquisita pianista belga France Catherine de Espinosa, artista de una sensibilidad refinadísima, puesta de manifiesto a través de una serie de obras de prueba cargadas de dificultades de todo orden.

France Catherine de Espinosa, ha tenido la virtud de acomodarse a la exquisitez de su temperamento una formación artística selectísima y una técnica completamente acomodadas a su manera de ser. Así, su púisación educada para obtener las más aladas y cristalinas agilidades, logra también sonoridades de maravilla en todas las gamas y matices. La articulación es perfecta en ambas escuelas — la interna y la externa — y su expresividad, se mantiene dentro de un bien ponderado equilibrio, a tono con su educación artística extrapianística que es muy completa.

El programa — de verdadera prueba como hemos afirmado — tuvo un desarrollo, en manos de la concertista, realmente excepcional en muchos aspectos. Así por ejemplo, el «San Francisco», de Liszt — «Leyenda n.º 2» — con toda su emoción descriptiva, legé, respetuoso, hasta lo más íntimo; la «Sonata en re mayor» («La Caza»), de Scarlatti constituyó un verdadero prodigio de delicadezas y sonoridades. Una correctísima versión de «Feux

d'artifices», de Debussy, resultó insuperable en cuanto a su interpretación sonora, brillantemente colorista, pero sin desmenarse, como debe hacerse cuando se tiene plena conciencia de la verdadera idiosincrasia de la música del gran impresionista francés. Lo mismo podemos afirmar de «Reflets dans l'eau», del mismo autor.

En el recital que nos ocupa, la pianista nos ofreció, en primera audición, una obra de su compatriota Jean Absil — «Sonatina op. 27» — obra de corte clásico ya, dentro de lo moderno, hecha un poco al estilo raveliano y que por sus calidades será de las que perdurarán, segura entre tanta hojarasca, estupidez y falta de sentido característicos entre los que al jugar tontamente a la disonancia, creen haber adquirido carta de naturaleza entre los «modernos», palabra que, artísticamente hablando, apenas si quiere decir nada a juzgar por lo poco que quedará, estable, dentro de unas décadas y por la desorientación que existe entre los actuales compositores.

En la «Sonatina» en cuestión, Absil ha vestido sanos y sabios conocimientos armónicos y contra puntísticos con gracia y frescura, sin retorcimientos ni barroquismos, al servicio de claras ideas melódicas elegantes, sencillas y finas, sin perder los estribos ante las tentaciones que la técnica moderna ofrece a un compositor de su talla. Toda la obra, es una pura delicia.

France Catherine de Espinosa, con seguridad y aplomo nos ofreció otra obra pletórica de contrastes expresivos: un «Preludio en Sol menor», op. 23 n.º 5 de Rachmaninoff, obra muy sugerente y evocadora — a ratos casi chopiniana, con ribetes de espagnolismo tipo Albénis — de una gracia melódica y rítmica realmente extraordinaria.

«Fantasía» de Chopin — pulcra mente fraseada — y «Preludio en do mayor», de Prokofieff completan el programa, juntamente con la «Primera Arabesque», de Debussy, interpretada como «plus», después de recibir la concertista con el homenaje de los aplausos más entusiastas un precioso ramo de claveles que, por imperativo de las circunstancias, tuvo el honor de entregarle el que suscribe, en nombre del Presidente del Club don Manuel Benassar y de la Comisión de Cultura y Arte.

El triunfo obtenido por France Catherine de Espinosa, muy legítimo, fué de los que piden a gritos la repetición.

Este concierto y el de Daisy de Luca, del pasado día 18, demuestran los firmes propósitos del Club Náutico de dedicar el máximo de sus fuerzas a audiciones de verdadera categoría.

Pedro DEYA

Ayer, en el Balear

Reposición de «Carambola» Otro éxito para los magos de la risa Zori-Santos-Codeso

Con el mismo éxito que cuando su estreno, fue repuesta ayer «Carambola», la graciosa revista en cuyo éxito tanto tiene que ver la gracia de los magos de

la risa que, con tantas simpatías cuentan en nuestra ciudad, Zori, Santos y Codeso.

La obra, con su argumento repleto de situaciones chispeantes, viene como anillo al dedo para que a lo largo de una de sus mejores creaciones, los tres artistas proporcionen al público unas horas de franca alegría, de desternillante risa continua, matizada por las intervenciones de Lina Canalejas, muy sugestiva en esta obra y, como siempre, excelente actriz con buenos detalles de "vedette" de categoría cantándose y moviéndose en escena; por las de Mily Pontroly, fina bailarina clásica; Adelina Labra y María Luque Arlas, excelente actriz de carácter y el discreto conjunto de videntes.

El triunfo, total y absoluto de Zori, Santos y Codeso, definitivo para el éxito de la obra fue corroborado ayer por numeroso público y, es de esperar que, hasta que tenga lugar el estreno de «Una cana al aire» — de la que tenemos magníficas referencias — se sucedan en el «Balear» los éxitos que merecen tan estupendos artistas.

PEDRO DEYA

TEATRO REGIONAL A ON ANAM?

El jueves 28 se pondrá en escena en nuestro Teatro Principal, el estreno del conocido autor: Martín Mayol Moragues «A ON ANAM?», obra que ha despertado sumo interés entre el público, pues según noticias que tenemos de la misma, se trata de una comedia cómica, de gran actualidad y de asunto modernísimo, con situaciones muy bien logradas dentro del ambiente de la misma, y que como siempre la Compañía «Artis» ha montado con todo cariño y con todo detalle, bajo todos conceptos.

Obra que seguramente el público espera ver, pues las situaciones cómicas se suceden a menudo, pues su autor lleva a la misma por unos cauces y situaciones que hasta la fecha no se han visto ni escrito en teatro regional, por lo que se espera será muy celebrada y bien acogida por el distinguido público.

Los papeles principales de la obra, corren a cargo de Cristina Valls y Paquita Riera del elemento femenino y de Juanito Valls el masculino, tomando parte en la misma todos los elementos de la Compañía.

Aparatos soldadura e'étrica SUPTERM
 Hijos de Juan Sintés
 Pza. García Orell, 6
 Tel. 4259
 Palma de Mallorca

TEATRO BALEAR
HOY
 7 TARDE
 10'45 NOCHE

Dos últimas representaciones del desternillante éxito
¡CARAMBOLA!
 MAÑANA MIERCOLES
ZORI - SANTOS - CODESO
 Le garantizan dos horas de risa continua con motivo del
ESTRENO
 de su máxima creación, con más de 300 representaciones en teatros madrileños

UNA CANA AL AIRE
 (de los mismos autor s de «Carambola» y «Metidos en harina») creación insuperable de la estrella
LINA CANALEJAS
 Colaborar en escena cedidos por TALLERIAS DECOR, calle Velázquez
 VENTA DE LOCALIDADES: De 11 a 1 mañana y desde las 4 de la tarde

MUSICA
 MAÑANA PRESENTACION EN PALMA DEL MAESTRO GERARDO PEREZ BUSQUIER CON LA SINFONICA DE MALLORCA

Los ensayos de la Orquesta Sinfónica de Mallorca se están sucediendo a un ritmo altamente entusiasta. Según propia confesión de algunas personas autorizadas, que han tenido ocasión de asistir a los mismos, nuestro conjunto sinfónico ha de causar mañana en el Teatro Principal lo que se dice una inesperada sorpresa. Parece si como la batuta de ese experto y joven Maestro hubiera remozado el ambiente individual y colectivo de la Orquesta, logrando sonoridades hasta ahora desapercibidas en acostumbradas audiciones.

Sin duda el concierto de mañana en el Teatro Principal representa una prueba difícil para Gerardo Pérez Busquier, pero de la que tenemos la absoluta convicción saldrá del todo victorioso por ese grado de matización y pulimento que en breves días ha sabido inyectar a la Sinfónica de Mallorca.

Juventudes Musicales
 Hoy martes día 26, tendrá lugar la audición en microsuro del Oratorio dramático "Juana en la Hoguera", con letra de Paul Claudel y música de Arthur Honegger.

El acto comenzará a las 7 en punto de la tarde.

La "Casa Cabot" cede su discoteca y equipo de amplificadores.

LIRICO - PROGRESO
 Mañana miércoles - Estreno
 La fascinante historia de la regeneración de un hombre valiente que luchó por el amor de una hermosa mujer

RAY MILLAND
 MARY MURPHY
 WARD BOND

UN hombre SOLO

Todos le perseguían por un delito que no había cometido. Solamente ella creyó en su inocencia

Hoy - Gran éxito de «Magia verde» y «La primera sirena» (Programa tolerado menores)

Jueves 28 Noviembre 1957
TEATRO PRINCIPAL
ACONTECIMIENTO REGIONAL
 La divertida comedia de gran actualidad de Martín Mayol Moragues

A on anam?
 Una gran creación "ARTIS"

CONTAMINADOS POR LA «PESTE ATOMICA»

La ruptura de dos cápsulas, en un laboratorio de Texas, a punto de producir una tragedia

Dos familias, contaminadas por las radiaciones, cercadas por el horror de la gente, que les huye como leprosas

Dos familias norteamericanas se han enfrentado estos días con una espantosa tragedia, directa consecuencia de nuestra Era Atómica, pero que recuerda aquella de los contaminados de peste de los siglos pasados. Como esos desgraciados, desahuciados por la Medicina de entonces, repudiados y evitados por todos, en nuestros días unos seres humanos se han visto obligados a abandonar sus automóviles, sus muebles y vestidos, sus hogares con todos sus recuerdos y pequeños objetos que forman el pasado de una familia. Y, por si esto fuera poco, han comprobado como sus amigos, sus conocidos, sus abastecedores, todos aquellos, en fin, con los que estaban obligados a establecer algún contacto, se apartaban de ellos con el mismo horror que la gente del medioevo evitaba a los apesetados. Este cerco de terror ha subsistido aún después que la ciencia ha dado su veredicto asegurando la imposibilidad de contagio. El horror, el horror supersticioso y desmesurado del hombre ante el mal contagioso, no ha podido ser vencido por el progreso. El miedo vence a la razón.

LA «PESTE» ATOMICA
Una mañana del mes pasado un funcionario técnico del laboratorio atómico de Huston, en Texas, recibió el encargo de «desempaquetar» doce esferas radiactivas que venían colocadas en el interior de una pequeña cápsula aislante. Cada una de las bolitas tenía el tamaño de la cabeza de una cerilla y su peso total era de unos cien gramos. El recipiente de plomo en el que venía guardada la cápsula tenía un peso de cerca media tonelada, para evitar que las peligrosas radiaciones pudieran alcanzar el exterior.

Harold Northway, que así se llamaba el funcionario, conocía ya ese trabajo delicado, que había efectuado diversas veces. Era un trabajo peligroso, en cierto modo, pero también rutinario. Colocado tras un muro de protección de ladrillos de plomo, tenía que manipular unas «manos-robot» con las que desatornillaba la cápsula que contenía las esferas radiactivas y colocar éstas en un recipiente adecuado. En el transcurso de la operación, dos de las doce esferas radiactivas se partieron.

Harold sabía lo que esto significaba. Pero sabía igualmente que no podía abandonar su misión hasta haber dejado colocados los cuerpos radiactivos en un lugar en el que las radiaciones no pudieran contaminar el ambiente. Por eso, pese al peligro, claramente indicado en su contador «Jordan», permaneció en su puesto.

Cinco segundos después el contador marcaba el máximo de radiaciones soportadas por el hombre: quinientos micro-roentgens por hora. Una tal intensidad causa la muerte de la persona sometida a ella durante sesenta minutos como máximo.

«HOMBRES RADIATIVOS»
Automáticamente la alarma se extendió por todo el laboratorio, gracias a los sensibilísimos aparatos de control llamados a indicar el más pequeño «escape» de rayos. Durante cuatro minutos, el tiempo que Harold Northway tardó en colocar las cápsulas radiactivas en seguridad, el hombre estuvo expuesto a los peligrosos rayos gamma. Cuando cumplió su misión se dirigió a toda prisa a la llamada «zona fría» del laboratorio, donde procedió a desahuciarse de sus vestidos protectoras y cubrir todos los requisitos que la medicina atómica exige en tales casos. Seguidamente se encaminó al despacho del director del laboratorio para informarle del accidente ocurrido.

Al oír la alarma el director McVey, había ordenado a las fuerzas de seguridad del laboratorio que cercaran éste, impidiendo que nadie entrara ni saliera de él, hasta que se hubieran efectuado las operaciones de «limpieza»

necesarias. No era la primera vez que un «escape» se había producido. Sin embargo, en el caso que citamos, las consecuencias iban a ser mucho más graves que hasta entonces. Debido a la gran intensidad de las radiaciones, tanto el director McVey como el funcionario Northway, se habían visto alcanzados por pequeñas partículas polvorientas del elemento «Iridium 192».

McVey hizo el camino de su casa en automóvil. Llegó a su hogar y estuvo jugando con su hijo, alimentó a los peces de su acuario y, después de cenar con su esposa, se fue a la cama. Con ligeras variantes lo mismo hizo Northway. Unas seis horas más tarde ambos empezaron a sentir fuertes dolores de cabeza y otros síntomas inconfundibles para ellos. Inmediatamente llamaron a los servicios sanitarios del laboratorio y se informó a las autoridades. Las casas de los funcionarios fueron examinadas por contadores «Geiger» y otros aparatos. El resultado de este reconocimiento probó sin lugar a dudas que casi todos los objetos de la casa se habían contaminado de la radiactividad del peligroso elemento «Iridium 192».

EL TERROR CRECE
Las autoridades sanitarias locales informaron a la Comisión de energía atómica de los Estados Unidos en Oak Ridge, y el asunto se hizo público. Inmediatamente, el círculo de horror comenzó a cerrarse en torno a las dos familias. El teléfono sonaba incesantemente y, tras el mal disimulado pretexto de una información sobre el estado de salud, llegaban las preguntas: «¿Cuándo usted compró ayer en mi casa estaba ya contaminado?» o «¿Usted me estrechó la mano ayer, no será esto peligroso para mí...?»

Harold Northway y Jackson McVey fueron internados en un establecimiento sanitario especial. Los demás miembros de las dos familias fueron examinados y reconocidos concienzudamente por las autoridades sanitarias y, una vez «desinfectados» por procedimientos químicos, fueron enviados bajo falso nombre a un hotel del extrarradio. Las casas fueron abandonadas y fueron sometidas a un proceso de limpieza. La mayoría de los objetos y muebles tuvieron que ser destruidos y enviados al «cementerio» de residuos atómicos.

La verdadera tragedia comenzó cuando las familias volvieron a sus respectivas casas. La gente comenzó a huir de su trato como si tuvieran la peste. Contándole su situación, la esposa de Northway escribió una carta a una amiga suya. Pero ésta, tan pronto vio el remite en el sobre, arrojó la misiva lejos de sí, horrorizada.

Los tenderos rehúsan el dinero que las mujeres les entregaban para pagar sus gastos, llegando hasta el extremo de no permitirles que se sirvieran por sí mismas los productos empaquetados y enlatados, como es costumbre en los Estados Unidos.

El niño de los Northway, de cinco años de edad, se veía solo, sin un compañero de juegos, pues los padres de sus amigos llamaban horrorizados a sus hijos tan pronto veían acercarse al pequeño, que creían infeccioso.

UNA VIDA NUEVA...
McVey y Northway saben que no tendrán otro remedio que abandonar la ciudad y trasladarse a otro punto apartado del país donde sus nombres no sean sinónimo de contagio atómico. Los daños materiales que han sufrido podrán ser compensados, indudablemente, y con ello se fundamentará la creación de nuevos hogares. Los dolores de cabeza de los dos hombres han desaparecido y no se han apreciado daños ulteriores. Hoy día, las dos familias no significan ningún peligro para ellas ni para nadie, pues la sanidad oficial ha determinado, y así lo certifica oficialmente, que toda radiación ha desaparecido. Pero ¿qué puede un certificado oficial contra el supersticioso horror de las gentes? Nada, absolutamente. El peligro ha desaparecido, pero el miedo continúa. Y para los McVey y los Northway apenas habrá lugar en los Estados Unidos en que puedan rehacer su vida sin temor a que un día reviva el fantasma del terror y el círculo del miedo vuelva a cerrarse en su torno.

No deje de adquirir el número extraordinario de «LEVANTE» el más completo documento gráfico y literario de la catástrofe de Valencia

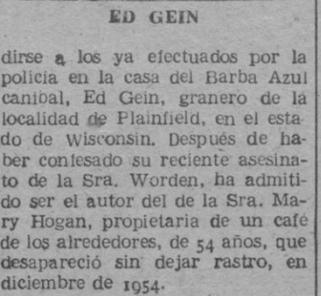
El canibal de Plainfield embalsamaba los cuerpos de sus víctimas

Se descubre otro asesinato, el de la señora Mary Hogan

Interesantes detalles de la vida de Ed Gein

Nueva York.—Una serie de descubrimientos macabros, a cual más repulsivo, han venido a añadirse a los ya efectuados por la policía en la casa del Barba Azul canibal, Ed Gein, granero de la localidad de Plainfield, en el estado de Wisconsin. Después de haber confesado su reciente asesinato de la Sra. Worden, ha admitido ser el autor del de la Sra. Mary Hogan, propietaria de un café de los alrededores, de 54 años, que desapareció sin dejar rastro, en diciembre de 1954.

El asesino pretende convencer a la policía que los restos humanos encontrados en impresionante cantidad en su granja—cráneos, máscaras, cabeceros de piel, etc.—proceden de varios cementerios, en los que Ed desenterró dichos restos. En uno de los meticulosos registros efectuados por la policía en la casa de Ed, descubrieron señales de fósforo, por lo que se su-



pone que debía embalsamar los cuerpos de sus víctimas. Ahora se ha sabido que Edward Gein, hijo de un emigrante alemán muy trabajador, tenía una verdadera locura por su madre, la Sra. Gein. Cuando murió ésta le fué difícil consolarse de su pérdida y hasta habló de suicidio. Llama la atención el hecho de que siendo niño, tenía Ed la manía, frecuente en muchos niños, del coleccionismo de cosas raras y heterogéneas. Había construido una especie de cabaña y allí tenía su pequeño museo que no quería enseñar a nadie, salvo a su madre, de la que era el favorito. Por su parte, ésta era una puritana intrínseca que siempre estaba clamando contra las modas femeninas: falda corta, permanente, medias de seda, etc. Se cree que todos estos antecedentes debieron influir en el carácter reservado y, por lo que se ha visto, fuertemente misógino del asesino canibal, a quien se le atribuyen una serie de anomalías de tipo psíquico.

El «Festival del Peinado Francés»



Paris. — Organizado por la Federación nacional del Peinado, ha tenido lugar en el «Palais de la Mutualité», el Festival en el que han tomado parte las grandes firmas de la peluquería parisina. La foto que publicamos, corresponde a la línea titulada «Belle amie»

CONSECUENCIAS DE LA DEMOCRATIZACION DE LA CORONA INGLESA

- El «drama» de las princesitas «debutantes».
- El «drama» de las «ladies» que ganaban su aristocrático pan con la presentación de las deliciosas damiselas.
- El «drama» de los jóvenes pobres pero honrados acompañantes previa reenumeración.

Londres. (Crónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO).—Viernes 13 de diciembre, es la fecha límite señalada por el Lord Cham-

berlan, para que las familias que deseen presentar a sus hijas a Isabel II durante 1958, envíen la correspondiente petición a Palacio. Viernes 13 ha sido siempre considerado en esta isla como fecha de mal agüero. Este segundo viernes de diciembre de 1957, quedará grabado en el corazón de las jóvenes hijas de la aristocracia o de la alta burguesía, «leñas», como día particularmente fatídico y nefasto.

En efecto, la Corte ha anunciado que a partir de 1959, Isabel II ya no recibirá a las «debutantes». Las que no están, pues, todavía en edad de hacer su genuflección ante la soberana en el curso del año que viene, ya no conocerán nunca esas delicias que hicieron palpar los corazones de sus hermanas mayores.

Mas no son solo los ojos azules (a veces también grises o marrones) de las inglesitas de buena familia, los que lloran ahora por el dolor de la «democratización» que Buckingham Palace ha decidido llevar a cabo. Al poner un término a este tipo de ceremonias en favor de más amplios y más numerosos contactos con más anchas capas del pueblo, la Reina también ha puesto un punto final a una lucrativa y parasitaria profesión, ejercida por más de una lady isleña. Quizá — sugieren algunos diarios ingleses — haya sido el abuso últimamente registrado en estas actividades, el que inspiró la decisión de la soberana.

EL PRECIO DE UNA PRESENTACION
«Lady aconsejaria y acompañaria a debutante», se puede leer a menudo en las columnas de anuncios por palabras de los diarios londinenses. Lo que las ladies en cuestión ofrecían era, de hecho, presentar a la joven debutante a la soberana a cambio de una suma que variaba entre 500 y 4.000 libras por cabeza de debutante. más, naturalmente, todos los gastos inherentes a la presentación de la damisela a la buena sociedad. Se calcula que los gastos de «presentación» de una niña bien alcanzan a menudo lo que los padres de la deliciosa criatura han tenido que desembolsar para que el vástago varón de la familia haga sus estudios y su carrera universitaria, es decir 15 años de sacrificios desde el colegio interno hasta Oxford, porque la «presentación» no sólo es la fiesta inol-

El sorteo de ayer UN CUARTO PREMIO EN PALMA

Madrid, 25. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en esta capital, han resultado premiados los números siguientes:
PRIMER PREMIO: 400.000 PESETAS

Ha correspondido al número **19.824**

despachado en Valencia, Jaén, Madrid, Bilbao, Barcelona, Córdoba, Oviedo y Cuéllar.
SEGUNDO PREMIO: 200.000 PESETAS

Ha correspondido al número **2.088**

despachado en Arcos de la Frontera, Murcia, Dos Hermanas, Madrid, Barcelona, Santa Cruz de Tenerife y Calatayud.
TERCER PREMIO: 100.000 PESETAS

Ha correspondido al número **56.916**

despachado en Játiva.
PREMIADOS CON 6.000 PESETAS
7.214 10.581 (en PALMA DE MALLORCA); 17.680; 20.640; 33.433; 42.804 y 53.968.

vidable en Palacio y esa genuflección ante la soberana, sino sobre todo una larga serie de agasajos, festejos y bailes, celebrados durante toda la «temporada» y cuyo principal objeto parece ser cazar un buen marido. Los buenos maridos están hoy por las nubes y cualquier sacrificio les parece poco a las mamás de las debutantes si la caza resulta fructuosa, no cabe duda de que los gastos hechos se justifican... y eventualmente se amortizan más tarde. En el caso contrario la «presentación» la autoriza a su vez a colocar algún día un anuncio semejante al que arriba reproducimos y a tratar de reembolsarse los gastos pasados a expensas de la cartera de los papás de las generaciones venideras.

«LADIES» Y «DEBS» DELIGHTS
Todo esto está a punto de terminar, todo esto se terminará con las 12 campañas que el Big Ben haga vibrar en la noche londinense el 31 de diciembre de 1958. Fácilmente se comprenderá la fiebre con la que se prepara esta última «temporada». Si, por lo general, unas mil debutantes fueron presentadas cada año a palacio, ahora se calcula que habrá más de tres mil solicitudes. Las «ladies» que hasta ahora ganaron su aristocrático pan a través de la presentación de las deliciosas damiselas, han empezado a alzar el precio decididas a sacarle la última gota de zumo al último limón. Incluso los «debs» delights, esos jóvenes pobres pero honrados que suelen ofrecer sus servicios — previa reenumeración — a las debutantes que necesitan escolta para ir de un baile a otro... a la vez que la libertad de acción necesaria para cazar un buen marido, liberada que quedaria comprometida si se escolta no fuese «profesional», se incluyen los «debs» delights para a redoblar sus esfuerzos durante la próxima y última temporada. Pero he dicho que, aun cuando pobres, también son honestas estas «delicias» de las debutantes. En efecto, el «Social Esport Bureau», agencia especializada en este tipo de colocaciones, acaba de declarar que sus precios no variarán. Seis guineas por cabeza de escolta me parece regalado en estos tiempos de inflación.

Merecida victoria del «Constancia»

Subasta de balones de Fútbol pro-damnificados de Valencia

OFERTAS RECIBIDAS HASTA LA FECHA SOBRE BALONES, DEBIDAMENTE FIRMADOS POR JUGADORES Y DIRECTIVOS

Real Madrid, don Miguel Fiol, de Palma, 250 pts.
 R. C. D. Español, M. A., de Badalona, 300.
 Zaragoza-Osasuna, X X, de Marratxí, 175 pts.
 Real Mallorca, un hincha, 200.
 Valencia F. C., Un valenciano, 550, (en Palma)
 C. D. Felanitx, Jaime Ramis, 200.
 Granada F. C., Miguel Llopart, 150.
 R. Betis Balompié, Diego Gómez, 225.
 S. D. Eibar, Un aficionado, 100.
 Atlético Baleares, Un hincha del «Mallorca», 500.
 Real Gijón, D. Juan Moncadas, 175.
 U. D. Las Palmas, Sebastián Roca, 225.

Pueden dirigirse las ofertas a esta Redacción y a «Lealtad», teléfono 2100.

NOTA A LOS CLUBS DE FÚTBOL DE 3.ª NACIONAL (GRUPO BALEAR)

Se ruega a todos los Clubs que no hayan remitido todavía el balón debidamente firmado a la organización de la subasta de balones de fútbol, lo hagan a la mayor rapidez posible, dando con ello el ejemplo que se merece la finalidad benéfica de la misma.

Dirigirse a «Lealtad», Jefatura Provincial del Movimiento, Palma de Mallorca.

sobre el «Atlético Baleares» (0-3)

La diferencia en el tanteador es excesiva, ya que los palmesanos se hicieron acreedores a marcar algún gol

La delantera inquense la mejor línea sobre el terreno de juego

CRONICA POR BRONDO

Que el partido había despertado interés lo demuestra la entrada que registró el campo de «Son Canals». Una gran muchedumbre se congregó en torno al terreno de juego, dispuesto a animar a sus favoritos. Y el público salió satisfecho, ya que se vieron buenas jugadas y pese a la diferencia en el tanteador hubo su emoción pues se esperaba la reacción de los jugadores locales para reducir distancia, la cual no llegó más, que en un

dominio que no dió sus frutos. El resultado fué exagerado si nos atenemos a lo sucedido sobre el terreno de juego. El Constancia mereció la victoria, pero también, es verdad, que el Atlético Baleares debió marcar algún gol, en especial durante el segundo tiempo, incluso en la primera mitad, ya que los albiazules fueron quienes más dominaron territorialmente, pero los blancos tuvieron la oportunidad de marcar en los momentos más críticos, en aquellos momentos en que los contrarios les estaban superando. Ese oportunismo con que llegaron los tres goles de los visitantes, hizo que los palmesanos se mostraran impotentes para reaccionar, como se esperaba.

En un partido muchos factores pueden ser decisivos y en el encuentro que estamos reseñando lo fué ese gol inicial que marcó Arrom y que se debió a una inspiración de Mateu. Ese gol «en frío», como se le llama, hizo que el Atlético Baleares ya empezara el encuentro con un handicap que no se esperaba, pues puede decirse que el partido empezaba con desventaja de un gol.



Franch, cuando ocupó el eje de la delantera, dió muestras de más actividad. En la «foto» aparece disputando un balón a Zubieta.

Poco a poco iba reaccionando el cuadro palmesano y obligaba a Zubieta a emplearse a fondo para resolver algunas situaciones apuradas para su puerta. Pero cuando se iba asentando el mejor juego de los locales, o sea a los 27 minutos, llegaba el segundo gol de los visitantes, fruto de otra buena jugada de Mateu, que terminó con el remate cruzado de Molina. Aquel gol volvió a hundir al Atlético, que ya no reaccionó hasta los minutos finales.

Vino el segundo tiempo y desde un principio se vió que los blanquiazules salían dispuestos a reducir la ventaja adquirida por Constancia, pero entonces volvió a surgir el nuevo gol blanco. Fué un fallo de Bibi, que hasta aquel momento había logrado anular por completo a Comas, y que éste aprovechó para servir hacia la izquierda, cuando se hallaba en situación de tirar a gol, y que Arrom se limitó a fusilar a placer. Este tercer gol terminó de hundir a los palmesanos, que aún cuando a partir de aquel momento pasaron a dominar por completo, ya se vieron impotentes para batir la meta bien defendida por Zubieta y más tarde por Nadal.

Y así es como queda demostrada que los tres goles del Constancia llegaron en el momento que más daño podían hacer al Atlético Baleares, de esta forma el Constancia ganó un partido que se mereció, aún cuando no por un margen de tres goles.

EL «CONSTANCIA»

Era éste el tercer partido que veía jugar al cuadro que prepara Valle y los tres han sido muy distintos. El primero, el día del Soledad, en que el cuadro de Inca jugó todo el partido en plan de mandón, al no encontrar contricante; el segundo frente al Mallorca, encuentro que tuvo en las manos y que se le escapó por plantearlo en plan defensivo y un tercero —el del domingo— en que aún cuando se tomaron sus

Así se juega señor Gual

¿Por qué no mantenerse en esta línea?

El Mallorca venció en Felanitx y convenció.-4-0 en el marcador que no retieja la verdad de la contienda.-El Felanitx supo perder

CRONICA POR RAT

Otra vez hemos de iniciar una crónica —y conste que lo hacemos con muchísima satisfacción— elogiando la actitud de un equipo, por su comportamiento correcto, por su comportamiento deportivo, aun cuando en el marcador las cosas no les fueran favorables.

Es el fútbol, hay que saber ganar y hay que saber perder y sobre todo las reglas de la buena educación deben de estar siempre y por encima de todo a la orden del día. Esto es exactamente lo que ocurrió en Felanitx, en el campo del Torrent de cuyo detalle conviene se tome nota, para cuando sea el momento de la devolución de vista, el público y los jugadores decanos sepan comportarse cual corresponde, es decir, ganando o perdiendo, pero siempre y por encima de todo conservando la seriedad y demostrándose correctos, al igual que supieron comportarse los felanitxenses.



CAMPANETA

En aquella ocasión en manos del España. Gual ha rectificado totalmente y ha permanecido fiel a sus manifestaciones anteriores. Es decir, Gual siempre ha manifestado que no tenía todavía en orden el equipo ideal del Mallorca. Gual ha repetido una y otra



LALO

vez que estaba trabajando y que a su debido tiempo encontraría el once definitivo. Ha ido efectuando cambios, unas veces obligados, otras a su albedrío y el pasado domingo en el Torrentó ha ofrecido una alineación totalmente revolucionaria que dicho sea de paso se ha funcionado a las mil maravillas.

Romero en la media, Lalo restituido a la defensiva, y restitución ¿cómo no? de Morro y Forteza a la delantera para que estos muchachos pudieran explicar con los hechos lo que son capaces de hacer.

Y jugó el Mallorca y la delantera volvió a tener mordiente y hubo un orden perfecto, no se organizaron llos y nos mostró una táctica, que de haberse puesto en práctica el día del España muy otro hubiese sido el resultado.

Porque en Felanitx, señor Gual, el equipo tuvo flexibilidad, el equipo tuvo movilidad. Todos los puestos quedaban cubiertos y era a la vez un conjunto ofensivo y era a la vez un equipo defensivo. Romero ensayaba el tiro a distancia, y hasta Campaneta tuvo ocasiones para hacerse a los dominios del Felanitx para poner en jaque su meta. En el ataque hubo siempre gente preparada y dispuesta, en la defensiva lo mismo. En suma el equipo funcionó en plan de equipo y obediente a una táctica bien definida. Así se juega señor Gual.

...Pero, ¿habrá ahora nuevos cambios o nos aguantará este

equipo una semanita más? Allí usted señor Gual. A nosotros nos agrada el sistema y la forma de desenvolverse de los jugadores

presentados, esperemos que el mister del equipo decano comparta esta opinión.

(Continúa en la pág. siguiente)

OTRO «POSITIVO» QUE SE LE ESCAPA AL «SOLEDADE»

El Binisalem consiguió un meritorio empate

Se esperaba mucho más de lo poco que dió el partido disputado, por la mañana en el campo «Es Colomeret», entre los dos colistas del grupo, el Soledad y el Binisalem.

Se esperaba que fuera interesante por cuanto para ambos representaba una victoria y nada resultó conforme a lo que preveía el público.

Hubo igualdad en todos los extremos, igualdad en la poca calidad de juego de ambos conjuntos, igualdad en el marcador y para no desentonar, se repartieron los puntos ambos contendientes.

De los noventa minutos reglamentarios tan solo durante cincuenta de ellos, y quizá no llegara, fue el margen en que se vio algo de fútbol. La primera parte hubo su cierta batalla, nivelación en el mando y en ésta en la que se marcaron los goles. En la continuación decayó de tal manera la actuación anterior que el encuentro casi rayó en el aburrimiento. Al final, se animó un poco por parte del Soledad que buscaba, como un desesperado la victoria que no había podido alcanzar anteriormente, pero no tuvo tiempo aunque sí una bonita ocasión que fue desperdiciada por Cañellas.

En resumen, un partido de los que no hacen historia. El Soledad tuvo varios fallos. La delantera continuó siendo lo poco incisiva de otras ocasiones y cuando se determinaban a tirar a puerta lo hacían con poca mordiente y con nula puntería. La media se mantuvo bien en los primeros minutos pero después decayó bastante. La defensa fue lo único que destacó y en la puerta Bibioni fue el mejor de los azulgrana eficaz como siempre y salvando peligrosas jugadas. Quizá un factor importantísimo en la desafortunada actuación de los azulgrana fue la lesión de Martínez, en una mancha, al caer en mala posición. No se retiró del campo pero ya no pudo rendir lo que en él es costumbre, permitiendo su puesto con el exterior derecha.

En el binisalem también su delantera fue la línea más floja del

conjunto. La media estuvo algo más ligadora que su oponente y a ella estimamos la razón de que los visitantes dominaran en determinados momentos. La defensa, al igual que el portero, fue lo más eficaz del once.

Arbitró el colegiado señor Ferrer, con una intervención regular, cometiendo errores que se repartieron, como todo, ambos equipos.

Las alineaciones fueron:

SOLEDADE: Bibioni; Cajero, Calafell, Pont; Truyols, Gayá; Salvador, Rosselló Cañellas, Martínez y Calvo.

BINISALEM: Terrasa; Poi, Oliver, Samper; Mateu, Roig; Salom, Soler, Adrover, Moranta y Amenagual.

LOS GOLES

A los 10 minutos, Rosselló marcó el único tanto soledista al rematar un balón que había rebotado en la barrera de jugadores colocados para proteger la puerta de un tiro que lanzó Martínez.

A los 43 minutos llegó el empate. Ameigual lanza un balón, bombeado, sobre la puerta, desvió con la cabeza Adrover y Salom remató a las mallas.



Zubieta no tuvo el menor fallo en toda la tarde. Aquí se le vé lanzándose a los pies de Miguel cuando éste se disponía a rematar, pese al «freno» de Verd.— (Foto «Juaneta»)

Merecida victoria del «Constancia»...

(Viene de la pag. anterior)
precauciones defensivas, no lo fué a base de retrasar a ninguno de sus cinco delanteros, sino limitando la acción de sus volantes y defensas a un marcaje estrecho de los delanteros contrarios. Y en honor a la verdad ha sido en este partido cuando hemos visto «más hecho» al equipo de línea y cuando se ha visto la mano de un director que sabe de la forma más apropiada de poner en juego a sus peones. Fué de las tres actuaciones, la mejor que le hemos visto.

La defensiva se impuso netamente a los delanteros contrarios, y en la media el más destacable la labor de Paco, tanto jugando a ataque como a la defensiva. Zubieta feliz en todas sus intervenciones, que fueron pocas así como Nadal en los quince minutos que tuvo que sustituir a su compañero. Como línea la que más nos gustó fué la delantera, peligrosa en todas sus intervenciones, y con rapidez en sus internadas, tirando a gol siempre que se les presentaba la más pequeña ocasión. El más flojo fué Comas, que no pudo escaparse del férreo marcaje de Bibi.

EL «ATLETICO BALEARES»
Territorialmente ganó el equipo palmesano, pero ese dominio no fué fructífero, más que nada debido a que no llevaron a cabo el fútbol ligado que es necesario para entrar dentro del sistema defensivo de un equipo como el Constancia. El dominio fué fruto del empuje de los volantes, pero sólo se limitaron a eso a empujar, ya que entregar la pelota a los delanteros no lo hicieron más que en contadas ocasiones. Y el peligro de ese adelantarse de los volantes local hizo que la defensiva no se mostrara a la altura de otras ocasiones, de lo cual se aprovecharon los delanteros constantes en sus internadas hacia el gol contrario.

Conjuntamente tuvo muchos lunares el Atlético Baleares, y es que —como hemos dicho— no

lógó más que contadas jugadas, pues los delanteros estuvieron muy apagados en especial Marroig, Miguel y Fita, pues los únicos que batallaron fueron Franch y García, en especial éste último. La delantera no existió como tal, ya que el tiro a gol prodigaron poco y cuando lo hicieron fué con muchos defectos.

Muchas veces es contraproducente el dominar, el embotellar a un contrario y esto es lo que hicieron en algunos momentos del segundo tiempo los locales, pero ello favoreció a los visitantes que de esta forma se defendían mejor. A lo mejor si el Atlético hubiera podido contar con dos extremos, se hubiera podido intentar abrir el juego por las alas, pero estas fueron las que más flaquearon.

LOS DISTINGUIDOS

En esta ocasión no es posible incluir a ninguno de los jugadores del Atlético Baleares, si acaso el tesón del interior García y dos o tres intervenciones de Bermell, que en su contrapartida tiene el segundo gol que se quedó clavado en la puerta en lugar de iniciar la salida.

Por parte del Constancia hay que señalar el buen encuentro de Zubieta, la seguridad de Verd en el centro de la zaga, el buen juego de Paco como enlace con la delantera; la continua brega de Manolín, hasta que se agotó, ese magistral juego de Mateu y las peligrosas internadas de Arrom, que llevó de cabeza al defensa García, hasta el extremo de que se mostró desconocido. Molina bien como interior en punta, pues es un elemento peligrosísimo.

Ahora que la verdadera figura del partido fué el árbitro señor Causí, el cual llevó a cabo un magnífico arbitraje, siguiendo el juego de cerca sin dejarse influenciar por unos y otros. Aplicó la ley de la ventaja cuando era necesario. Fué un arbitraje de aquellos en que ni vencidos, ni vencedores pueden tener quejas.

ALINEACIONES Y GOLES
CONSTANCIA: Zubieta (Nadal); Castell, Verd, Olette; Camacho, Paco; Comas, Molina, Mateu, Manolín y Arrom.

AT. BALEARES: Bermell; García, Crespi, Bibi; Vila, Sastre; Franch, Fita, Miquel, R. García y Marroig.

De salida, se hace con el balón Mateu, driblando varios contrarios hasta situarse en el área contraria, en este momento intenta pasarla a Arrom, la toca Crespi, pero no puede impedir que Arrom lance un punterazo que hace llegar el balón al fondo de la red de Bermell, que fué sorprendido. No se llevaba ni un minuto de juego (0-1).

27 m. Mateu se interna por la izquierda, sirve sobre el centro del área y es Molina quién recoge; el servicio para cruzar fuera del alcance del meta balearico. (0-2).

En el segundo tiempo y cuando se llevaban tres minutos, hay el fallo que hemos señalado de Bibi, se hace con el balón Comas que burla la entrada de éste y después la de Crespi y cuando parecía que iba a tirar a gol, sirve hacia la izquierda, siendo Arrom el encargado de convertir la jugada en el tercer gol de la tarde.

A partir de éste momento dominó ampliamente el Baleares, pero el Constancia le opuso una férrea defensiva, y cuando era batido Zubieta, siempre hubo situado un compañero sobre la línea, para salvar el gol.

Contribuya en socorro de los damnificados de la catástrofe valenciana, adquiriendo el extraordinario del gran rotativo

«LEVANTE»

el más completo documento gráfico y literario de las recientes inundaciones.

Así se juega señor Gual

(Viene de la pag. anterior)
EL MALLORCA VENCIO Y CONVENCIO

Es muy difícil hacer lo que hizo el Mallorca el domingo en Felanitx. Vencer si se puede una y mil veces. Convencer es ya harina de otro costal y en cambio el Mallorca venció claramente a sus adversarios y convenció a todos de que era un equipo superior. Ni un solo gesto extraño por parte del público y en cambio muchos aplausos cada vez que se les ofrecía una jugada de mérito.

En los primeros momentos, cuando el marcador señalaba 0-0, el Felanitx jugó con rapidez y estuvo al borde de conseguir algún tanto. En los momentos de peligro más acentuado, la defensiva estuvo serena y a punto y cuando esta barrera fué franqueada, allí estuvo Vilar dispuesto a demostrar que es un portero de una pieza y que no en balde se le viene alineando una y otra vez casi con seguridad indiscutible por parte del mister. Efectivamente Vilar demostró el domingo que sí, que puede contarse con él, que vale la confianza en él depositada porque es un buen portero con una caja muy grande de recursos y de reflejos.

Pero si en la parte defensiva convenció, también lo consiguió en la delantera, donde Morro volvió a ser el elemento peligroso capaz de infiltrarse y disparar con facilidad contra la meta contraria y marcar el gol. Porque si antes hemos señalado que el Felanitx en los primeros mo-

mentos y en algún instante del segundo tiempo pudo haber amornado la ventaja, también es verdad que el Mallorca pudo haber conseguido algún otro gol que se escapaba por los pelos en última instancia. La victoria de los deanos fué justa y merecida y nadie, absolutamente nadie se la discutió.

NO DESTACAREMOS A NADIE

No vamos a destacar hoy a nadie. La labor fué del conjunto, del equipo. El triunfo alcanzó a todos y cada uno de los jugadores deanos por igual. Lo que sí queremos destacar es la velocidad, la seguridad, el entusiasmo desplegado por los alineados. Queremos señalar este detalle, porque suponemos que son pun-

tos para la carpeta del entrenador y si es así, estos honrosos minutos han de haber sido de los «aptos». En fin, a esperar la alineación del domingo en la que podremos colegir si es o no es así como nosotros presuimos.

El partido de Felanitx abre nuevamente las espaldas de la forja a los deanos y a los de Felanitx no puede sumirles en la desesperación, porque hay que decir que los muchachos se batieron con velocidad, coraje, entusiasmo y buenas formas. Lo que pasa es que el Felanitx es un equipo joven, en el que abundan las promesas y en el Mallorca hay una diferencia pronunciada en favor de los veteranos.

Cómo cuentan la victoria desde Felanitx

FELANITX. (De nuestro correspondiente).—Dijimos en días anteriores al partido, que la mayor dificultad con que iba a tropezar el cuadro felanitense ante la visita del Mallorca, era sin lugar a dudas, la derrota encajada por los deanos en su feudo de Luis Sitjar, ocho días antes, ante los azules lluchmayorenses, porque los palmesanos que aspiran con toda justicia al título de campeón y que para lograr su ambición no han regateado esfuerzo alguno en reunir un elenco de buenos juga-

dores; espoleados por su fracaso anterior, tratarían de sacarla prontamente la espina.

Por ello la derrota de nuestro equipo no nos cogió de sorpresa. Podría de nuevo producirse el resultado inesperado si el Felanitx tenía una tarde redonda. Aquella primera tarde, abrieron la puerta de la hinchada local, las puertas del optimismo, porque el equipo blanco, jugaba con rapidez y se plantaba ante el portal de Vilar, con relativa facilidad, pero en estos momentos de euforia felanitense, no hubo fortuna. Oliver en dos ocasiones y Cerdó en otra, estuvieron a punto de inaugurar al marcador. Mientras tanto el Mallorca algo sorprendido por el empuje de los locales, fué sereniéndose y empezó sus incursiones por los dominios de Chilet y fué Morro en un contraataque, aprovechando una de las concesiones de Tramullas quien marcaría a los 18 minutos el primer gol de la encarnada, echando por tierra la moral del Felanitx, que vivió la felicidad en que su meta era batida, cuando el ataque merengue, en poca fortuna había tenido en su salida a todo gas perdiendo algunas ocasiones clarísimas ante el gol mallorquinista.

Que el Mallorca es un gran equipo, no vamos a descubrirlo nosotros ahora. Tiene hombres con clase y experiencia suficiente para saber capear con éxito el temporal, sin desmoralizarse, como ocurrió en los primeros momentos del encuentro en el que sobresalió la decisión de Vilar, la colocación de Erezuma y la buena labor de Romero que fué a más, conforme iba avanzando el reloj. Su ataque totalmente distinto al que venía actuando últimamente, recobró con la inclusión de Morro, que pese a sus defectos, es indiscutiblemente el delantero más práctico que tiene el once deanos en sus filas, la eficacia que tuvo la temporada pasada. Los tres goles de Morro, sabiendo estar siempre en la boca del gol y aprovechar la oportunidad cuando esa se le presenta, confirma nuestra apreciación. Otro de los buenos elementos del Mallorca, fué el felanitense Homar, creador de casi todas las jugadas de peligro de su ataque, al cual nunca pudo sujetar Tramullas.

No jugó mal el Felanitx y sus minutos iniciales fueron de los mejor que le hemos visto en la actual temporada, pero en total los milagros, solo se producen una vez en cuando. Lucharon los blancos con su característico espíritu combativo y no se rindieron nunca, pero en frente había mucho equipo. Fué Torres, juntamente con Oliver en su impreciso puesto de arriete, lo más destacado de sus filas, mientras que Alemany y Tramullas siguen en cuesta abajo, de lo cual creemos que Serra, se habrá dado cuenta, para el próximo partido, concederle un merecido descanso y traer otros elementos que el domingo sin actuar, se ganaron el puesto en el once titular, no queremos citar nombres, pero están en la mente de todos los hinchados del equipo de Es Torrentó.

Dirigió la contienda el coloso catalán señor Prades, tuvo una labor fácil, provee ambos contendientes se emplearon con gran corrección. A sus órdenes los otros formaron como sigue:

MALLORCA: Vilar; Campana; Erezuma. Laló; Masín; Romero; Manolete, Forteza, Morro, Cerdó y Homar.

FELANITX: Chilet; Tramullas; Dot; Foster; Torres; Comas; Serra; Vanrell; Oliver, Alemany y Cerdó.

No pudo celebrarse la Subida al Coll

Si el tiempo lo permite la prueba tendrá lugar esta tarde

Que la prueba motorista, Subida al Coll de Sóller había despertado mucha expectación, la prueba la gran cantidad de aficionados y curiosos —de ambos sexos— que se dieron cita en lo alto del Coll y cercanías del mismo para presenciar la interesante y siempre emocionante carrera.

Todos los pilotos inscritos ya estaban preparados para realizar su prueba, pero los comisarios, reunidos en la meta de llegada y en vista del pésimo estado de la carretera, de la peligrosidad que ofrecía el piso por la gran cantidad de agua caída en la lluvia de la mañana y que a la hora de empezar la carrera se había convertido en un pertinaz sirimiri, con amenazas de tomar nuevo incremento, sin hacer caso de las opiniones de particula-

res más o menos interesados en el resultado o en que se celebrara o no la prueba, acordaron aconsejar la suspensión, comunicándolo al Director de la misma que se hallaba en la meta de salida, quien aceptó la sugerencia y suspendióse la prueba.

Reunidos más tarde, director y comisarios, acordaron celebrar la Subida hoy martes, por la tarde, a las tres y media.

Nosotros que estuvimos en lo alto del Coll, pudimos ver que efectivamente la carretera no se hallaba en condiciones, ofreciendo enorme peligrosidad la humedad y las muchas gotas de aceite que flotaban sobre el agua en las curvas y en las cercanías de la meta de llegada, por lo que el acuerdo de aplazar la prueba lo consideramos como un gran acierto.

¡DEPORTISTAS!
BEBAN
QUEMA-CAU
BEBIDA VITAMINADA

Su mayor acierto es la adquisición de una cocina a Gas Firpe

Gas Firpe
LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA EL GAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN CALLE BLANQUERNA, 25 - TELEF. 4649

SALON RIALTO

JUEVES PROXIMO

Alegria, tristeza, inquietud y dolor... todo es inédito en este film excepcional, porque los sentimientos que refleja son más puros que nunca



EL GLOBO ROJO

"PALMA DE ORO" EN EL FESTIVAL DE CANNES 1956
"MEDALLA DE ORO" DEL GRAN PREMIO DEL CINEMA FRANCES 1956

DIRECTOR ALBERT LAMORISSE

Una obra de arte que supera a las obras maestras del cinema

Hoy éxito de **MANOS SUCIAS** (Aut. mayores)

TOLERADA MENORES

TOLERADA MENORES

MIENTRAS LOS JUGADORES DESCANSAN

Por N. BROND

No había muy buenas caras, "Son Canals", aquel 0-2 en el marcador era el culpable. Es más el vernos acercar a algún grupo, en unión de "Juanet", la mayo-

ría procuraban escurrir el bulto. Se nos iba consumiendo el tiempo y no lográbamos localizar a alguno que tuviera la lengua suelta, pero en compensación encontramos a un aficionado, Manolo Vera, a quien tanto le daba que ganara uno u otro, al menos lo que nos dijo, fué:

—No tengo simpatías por ninguno de los dos equipos, a mí más que el fútbol me gusta el beisbol.

—Pero esta tarde ha acudido a "Son Canals"...

—Era el acontecimiento deportivo del día y había que ver que pasaba.



MANOLO VERA

—Y, ¿cómo lo juzga? —Que el "Constancia" ha sabido aprovechar dos oportunidades y marcar dos goles.

—¿Le serán suficientes? —Yo creo que sí. No veo un juego organizado, por parte del "Atlético" para superar a sus contrarios.

—¿Entonces ganará el "Constancia"? —Eso es lo que yo creo. Aquí se terminó la entrevista con el señor Vera.

Y fuimos en busca de los otros dos aficionados, que al final se tuvieron que reducir a uno, por las causas antes apuntadas y como era un partidario del club veíncino el que buscábamos, nadie más apropiado que el amigo Antonio Pons, vocal de prensa y propagandista del club blanco, Antonio, en un principio, se negaba a que "Juanet" le "descara", pero en la lucha ganó nuestro compañero y el inquense no tuvo más remedio que someterse a la entrevista.

—¿Ganará el "Constancia"? —le preguntamos.

—Yo creo que sí, si no hay cosas raras.

—¿Raras, en qué sentido?

—En que el "Constancia" sea el que gane.

—¿En qué te fundas? —En mis años de frecuentar campos de fútbol.

—¿Cómo has visto al "Atlético Baleares"? —Muy por debajo de lo que yo esperaba. No han sabido reaccionar al gol inicial del "Constancia".

—¿Y el "Constancia"? —Eso es a vosotros a quien os toca juzgarle.

Y lo haremos, amigo Antonio, en la crónica correspondiente al partido. El balón ya rodaba y nosotros tuvimos que regresar a ese palco de prensa, al cual hemos de entrar con "calador", pues no toca ni a plaza y media por periódico.

Euforia, como es natural, en los vestuarios del Club blanco. Al primero que saludamos es a Bernardo Mateu, el veterano capitán del "Constancia", a quien si le llamamos veterano no es por su edad, sino por el tiempo que lleva pisando nuestros campos de juego, ya que el inquense empezó muy joven.

—¿Qué te ha parecido el "Atlético"? —Esperaba mucho más. Supongo que ha sido ese primer gol el que les ha desmoralizado.

—¿Cómo se te ocurrió esa internada? —En el fútbol la sorpresa cuenta y yo quise probar de sorprender ese momento inicial en que nadie se ha situado en el campo. Y como ha visto me ha dado resultado.

En un rincón de los vestuarios se halla Zubieta, el guardameta inquense que tuvo que retirarse antes de terminar el encuentro. Le preguntamos como ha sido la lesión, y nos contesta:

—Un fuerte golpe en la clavícula y según me ha dicho el doctor se trata de una luxación. Creo que no será de importancia. Finalmente hablando con Valde, el preparador del club blanco y al preguntarle sobre el partido, nos dice:

—Desde luego las cosas nos han salido bien y hemos logrado la victoria deseada.

—¿Cree justo el resultado? —Creo que hemos hecho más para ganar el partido, ahora que el resultado ha sido algo excesivo, pues, en el segundo tiempo, nosotros mismos podíamos haber marcado dos goles en nuestra propia puerta, en jugadas desgraciadas, pero la suerte nos ha acompañado un poco.

—¿Qué le ha parecido el "Atlético Baleares"? —Desde luego tiene un buen equipo, pero la suerte les ha sido adversa y no han sabido superar esos dos goles del primer tiempo.

—Pero también es que hoy sus muchachos han jugado de forma distinta que en el "Luis Sitjar".

—Desde luego que sí, pero ya sabe aquel refrán «El rectifican...».

Ya habrá visto, que durante todo el partido no me he cansado de decirles, en especial la segunda parte, que se adelantarán y que marcarán de cerca. La cosa ha salido bien y eso es lo interesante.

—¿Lesionados, aparte de Zubieta? —Pues no. Lo de Arrom fué más que nada aparatoso.

Y abandonamos el departamento de los visitantes que se halla tan concurrido que incluso a los jugadores les resultaba difícil el vestirse.

Por contraste en la parte contraria había las caras serias de ritual, después de perderse un partido.

Preguntamos a Navarro, sobre el partido, y el preparador blanquiazul nos dice:

—Son las cosas del fútbol, hoy nada nos ha salido bien.

—¿A qué atribuyes ese 0-3? —En primer lugar a la mala suerte, pues en la segunda mitad, a portero batido, han sido salvados por los defensas al menos cinco balones que podían haber entrado. Después de ese gol en frío, en una palabra que la cosa nos ha salido mal, por todos los conceptos. Otro día nos saldrá bien.

Un grupo de directivos se hallaban en la caseta discutiendo los pormenores del partido y todos coincidían en que no habían tenido suerte sus jugadores, en especial durante el segundo tiempo. Alguno opinaba que para enfrentarse al Constancia se tenía que haber sacado una alineación distinta, pero como esto ya no entraba dentro de los límites de nuestra sección, preferimos dar por terminada la visita a los vestuarios.

—Desde luego que sí, pero ya sabe aquel refrán «El rectifican...».

Ya habrá visto, que durante todo el partido no me he cansado de decirles, en especial la segunda parte, que se adelantarán y que marcarán de cerca. La cosa ha salido bien y eso es lo interesante.

—¿Lesionados, aparte de Zubieta? —Pues no. Lo de Arrom fué más que nada aparatoso.

Y abandonamos el departamento de los visitantes que se halla tan concurrido que incluso a los jugadores les resultaba difícil el vestirse.

Por contraste en la parte contraria había las caras serias de ritual, después de perderse un partido.

Preguntamos a Navarro, sobre el partido, y el preparador blanquiazul nos dice:

MUEBLISTAS DE MALLORCA Y SRES. GERENTES DE HOTELES

Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUÍDOS EN SU PROPIA FABRICA ofrece solamente AL POR MAYOR

J. SANMARTI

Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284 MANACOR

CULMEN, S. A.

COMPANIA ESPANOLA DE CAPITALIZACION Princesa 23 bajos - MADRID

Títulos amortizados en el sorteo del día 25 Noviembre de 1957.

M. J. CH. F. A. X D. N. M. X. I. Ñ. T. Y. A. I. W. K. K. F. Z. Ñ. F. G.

Delegado para Baleares: D. ANTONIO AYUGA CUF/VA Fideos, 5 - endo. 1 - Tel. 1439 - PALMA DE MALLORCA

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

FASE PREVIA DEL CAMPEONATO DEL MUNDO Suiza, 1 - España, 4

COPA DEL MEDITERRANEO Luxemburgo (B) 1 - España (B) 4

AMISTOSOS INTERNACIONALES

Barcelona, 5 - Djurgardens, 1

Zaragoza, 2 - Meidergers, 1

Granada, 2 - Malmoe, 4

Granda, 2 - Malboe, 4

At. Madrid, 2 - Coblenza, 1

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Jaén, 2 - Gijón, 1

SEGUNDA DIVISION

SEGUNDO GRUPO

Ceuta, 2 - San Fernando, 2

Betis, 3 - Alcoyano, 1

Cádiz, 2 - Alicante, 0

Córdoba, 1 - Murcia, 1

Extremadura, 0 - Badajoz, 0

Huelva, 2 - Levante, 1

Tenerife, 3 - Málaga, 0

Clasif. «Trofeo MARTINI»

I DIVISION

1.º R. Madrid dif. goles 20

2.º Barcelona dif. goles 17

PRIMER GRUPO

Basconia, 1 - Oviedo, 0

Ferrol, 0 - Avilés, 0

Valguera, 2 - Alavés, 2

Juilecano, 0 - Coruña, 0

Sestao, 1 - Eibar, 0

CLASIFICACION

Equipos I. G. E. P. F. C. P

Santander 10 7 1 2 19 11 15

Oviedo 10 6 2 2 20 6 14

Indauchu 10 5 2 3 16 9 12

Navas 10 5 2 3 16 12 12

Eibar 10 4 3 3 13 6 11

Aniés 10 4 3 3 16 12 11

Basconia 10 5 1 4 12 15 11

Rayo 9 4 2 3 16 15 10

Leonesa 10 4 2 4 10 11 10

Sestao 9 4 2 3 11 17 10

Coruña 8 4 1 3 17 7 9

Felguera 10 3 3 4 15 18 9

Saladell 9 4 1 4 9 12 9

Genoa 10 3 2 5 11 21 8

Caudal 9 3 1 5 8 12 7

Fondal 9 2 2 5 11 15 6

Tarrasa 10 2 2 6 11 18 6

Ferrol 9 0 2 7 5 21 2

Clasif. «Trofeo MARTINI»

II DIVISION

1.º Tenerife dif. goles 17

2.º Real Oviedo dif. goles 14

SEGUNDO GRUPO

Equipos I. G. E. P. F. C. P

Tenerife 11 7 1 3 27 10 15

Murcia 10 6 1 3 23 16 13

Cádiz 10 6 1 3 22 19 13

Jerez 10 4 3 3 13 11 11

Málaga 10 5 0 5 19 15 10

Alicante 10 4 2 4 16 15 10

Hércules 10 4 2 4 19 18 10

At. Ceuta 10 4 2 4 12 12 10

Córdoba 10 4 2 4 17 17 10

S. Fernan. 10 4 2 4 13 13 10

Plus Ultra 10 3 4 3 12 14 10

Extremad. 9 3 4 2 8 13 10

Ekiense 9 4 1 4 14 17 9

Badajoz 10 3 3 4 11 14 9

Betis 9 4 0 5 16 12 8

Huelva 10 3 2 5 16 12 8

Levante 9 2 2 5 11 17 6

Alcoyano 9 2 0 7 12 21 4

TERCERA DIVISION

(GRUPO BAI FAR)

Aia'o, 2 - Manacor, 1

España-Alayor (aplazado)

At. Baleares, 0 - Constancia, 3

Menorca, 3 - Mahón, 0

Felanitx, 0 - Mallorca, 4

At. Ciudadela-Porreras (Aplaz.)

Soller, 3 - Poblense, 2

Soledad, 1 - Binisalem, 1

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Constancia, Mallorca, At. Baleares, etc.

LOS DEMAS PARTIDOS QUE FIGURAN EN LA QUINIELA Carriena, 0 - Barbastro, 2; Amposta, 2 - Vich, 0; Igualada, 2 - Júpiter, 0; Gandja-Burriana (suspendido); Yeclano, 0 - Lorca, 5; Peñarroya, 2 - Puente Genil, 3; Puerto Real, 0 - Algeciras, 4; Burgos, 3 - Cacereño, 0; Toledo, 1 - Getafe, 2; Benito, 10 - M. nzañares, 1



ANTONIO PONS

—Tu ya me entiendes, cosas al margen del partido.

—¿En qué te fundas? —En mis años de frecuentar campos de fútbol.

—¿Cómo has visto al "Atlético Baleares"? —Muy por debajo de lo que yo esperaba. No han sabido reaccionar al gol inicial del "Constancia".

—¿Y el "Constancia"? —Eso es a vosotros a quien os toca juzgarle.

Y lo haremos, amigo Antonio, en la crónica correspondiente al partido. El balón ya rodaba y nosotros tuvimos que regresar a ese palco de prensa, al cual hemos de entrar con "calador", pues no toca ni a plaza y media por periódico.

TERCERA DIVISION

Alaró, 2-Manacor, 1-Sóller, 3 - Poblense, 2 Menorca, 3 - Mahón, 0

ALARÓ. (De nuestro corresponsal, RICCI).—Tarde invernal, media entrada en el Campo Municipal y contra todos los pronósticos, victoria justa y merecida del once local 2-1 frente al potente Manacor.

Resultó interesante el encuentro disputado entre los conjuntos que encabezaban estas líneas y aun cuando no se apreciara un juego de alta calidad, sin duda a causa del mal estado del terreno de juego debido a las lluvias, si al menos se pudo deleitar al público asistente al mismo de la emoción que con un resultado mínimo en el marcador dan de sí estos partidos.

Como se temía, fué el Manacor para el Alaró un enemigo bastante difícil.

El once local con el grado de nerviosismo que imperaba, motivado éste por la enorme expectación que había despertado el encuentro aparte de la pertinaz obstrucción de los manacorenses, privó al Alaró de desarrollar un buen juego.

Tras un breve tanteo desde los comienzos de la contienda por parte de ambos equipos, pronto los locales tomaron la iniciativa, realizando la delantera varias espectaculares jugadas que a la hora de la verdad no daban su fruto en el marcador, al no acompañarles la suerte en el remate.

Se juega con mucha codicia por ambos bandos, y la emoción crece en los graderíos.

Iban transcurridos 20 minutos de juego cuando en un avance de los forasteros el meta Cañellas estaba batido, Mateu con gran serenidad despejó un balón que se colaba y que hubiera valido un gol al Manacor. Unos minutos después, o sea a los 25, el volante Luisín bombeó una pelota sobre el marco manacorense, acudieron Crespo y Martín al remate, siendo este último el que incrustó el esférico a la red, 1-0 en el marcador.

Se animaron los locales con este gol y siguió presionando el Alaró sobre el marco de Febrer, cuando en un avance de nuestra vanguardia Tous recogió el balón y al intentar cederlo a un compañero, fué cargado aparatadamente por Díaz, resultando lesionado y tuvo que ser retirado a la banda. Pocos momentos después terminó esta primera mitad.

Tras el descanso, el Alaró salió de nuevo con bríos y deseos de decidir el partido a su favor con más claridad en el marcador, y notamos no reaparece Tous que lo efectúa cinco minutos después, aunque falta de facultades. Durante unos minutos el Manacor se lanzó con más intensidad al ataque, visto el resultado en contra y la lesión del extremo Tous, mas poco duró esta iniciativa del bando visitante, no obstante dejar de entrever de lo que su equipo es capaz de hacer cuando brilla unos buenos momentos, pero como decía, duró poco el aceso sobre la meta local, por cuanto el once local cuidó de frenarles. La zaga alaronesa especialmente por lo que respecta a Mateu y Noguera han desbaratado cuanto han intentado los delanteros blanquirojos que no ha sido poco en los minutos de su reacción, y cuando Cañellas ha tenido que actuar, lo ha hecho en muy buena forma, lo que ha acreditado la clase de ese buen guardameta.

Llevamos 15 m. de este segundo periodo cuando un balón rematado por Crespo entró en el marco contrario, gol que invalidó el árbitro por haber sido precedido de una falta.

Segundos después vino el segundo tanto local, Fernández dió un balón a Tous quien salió disparado sobre el marco de Febrer, chutó y el portero no pudo detener el esférico debido a la potencia del tiro, y el mismo jugador oportuno lo mandó a las mallas.

El tanto de los manacorenses lo marcó el extremo Quini de un gran tiro cruzado, a los 30 minutos.

Acorrió distancias el Manacor y los últimos minutos fueron de gran emoción, el Alaró luchaba para conservar la victoria y los visitantes trataban de conseguir el tanto que les diera el empate.

Los locales no se amilanaron y volcaron de nuevo sobre la meta manacorense, más faltando tan solo 2 minutos para el final la defensa local fué desbordada presentándose dos jugadores blanquirojos ante el marco de Cañellas dispuestos a fusilar el gol, pero éste, valiente y decidido, se lanzó a sus pies arrebatándose el esférico evitando el tanto; con esta jugada Cañellas acababa de asegurar los dos puntos al Alaró, lo que el público premió con la mayor ovación de la tarde.

Poco después terminó el encuentro.

UNOS Y OTROS

El Manacor nos pareció un buen equipo, todos ellos son muy entusiastas, pero este entusiasmo fué superado por el once local. Aunque algo marrullera la defensa vimos en ella clase en sus componentes, bien a ratos la delantera, tuvo en sus mejores hombres a Mesquida y Quini, los demás cumplieron.

El equipo local ha cuajado un gran partido, de no tener el handicap de su extremo Tous, sin duda el resultado hubiera sido más abultado. Todos sus jugadores lucharon con ganas de triunfar y cumplieron, y si alguno sobresalió sobre los demás estos fueron Mateu, Tous y el guardameta.

Arbitró el señor Rigo, siendo su actuación solo regular, ya que hubo momentos que se le escapaba el partido, al no cortar con más energía las peligrosas jugadas de algún que otro defensor manacorense.

SOLLER. (De nuestro corresponsal, JOB).—El mal estado del terreno, embarrado y resbaladizo a consecuencia de las lluvias de los días anteriores y del mismo domingo, en que estuvo lloviendo hasta mediodía, resultó un grave inconveniente para que los equipos pudieran crear juego de calidad. En ciego modo ello le perjudicaba más al Sóller, que necesitaba ganar, y por lo tanto actuar en plan de ataque, construyendo juego.

Los visitantes pusieron en práctica un plan de defensa, a la expectativa de lanzar contraataques por sorpresa. Ello les dió escaso resultado durante el primer tiempo, que finalizó con ventaja sollerense por 2 a 0, sin que apenas tuviera Grimalt que intervenir, excepto en algún que otro saque de puerta. El Sóller estuvo actuando francamente bien, apoyada de modo efectivo la delantera con las entregas precisas de los medios volantes. Además de realizar avances bien ligados raseando el balón, los delanteros prodigaron el tiro, obligando a Mir a emplearse a fondo, así de salida Vicens falló un remate fuistado, por resbalar, cuando el portero ya estaba batido.

Cesáreo a los 3 minutos marcó el primer gol, en remate a jugada iniciada por Vicens, continuada por Ríos. A los 34 minutos Ríos marcó el segundo gol.

Durante el segundo tiempo continuó dominando el Sóller, pero de cuando en cuando los visitantes realizaban rápidas incursiones que obligaban a la defensiva local a tener con ellas mucho cuidado.

A los 17 minutos Mascaró demostró su clase de excelente jugador con un avance personal muy brillante, que realizó desde el centro del terreno, recogiendo un largo despeje de Buñ. Sorteo, uno tras otro, a tres jugadores sollerenses que intentaron cruzarle, y al llegar al límite del área lanzó un remate de izquierda, raso y fuerte, que se coló rozando el poste. (2-1).

Tuvo entonces el Poblense una

intensa reacción, y durante un rato se niveló el dominio. A los 26 minutos Duell le dió al balón con la mano, fuera del área, pero cerca de su límite, luego que, debido a lo resbaladizo del terreno, falló un despeje. El saque libre fué lanzado por Mascaró con mucha precisión hacia Cladera, desmarcado, en posición de extremo izquierda, y éste aprovechó para internarse oportuno y fusilar el gol. (2-2).

Temimos por un momento que el Sóller se desmorilara ante esa adversidad de que se les empataba un partido que merecían tener ganado por clara diferencia, considerando la cantidad y la calidad de juego desarrollado por unos y otros.

Afortunadamente los jugadores locales conservaron su sólida moral, y siguieron atacando con redoblada energía. Hubo remates de Vicens y de Raja que merecieron ser gol. A ratos fué impresionante el bombardeo sobre la meta de Mir. Se multiplicaron los saques de esquina. Finalmente, a los 35 minutos Rubert, en una jugada de empuje y de codicia, remató de modo fulminante al fondo de la red el tercer gol, que significaba para el Sóller una victoria que, en el primer tiempo se presentaba fácil, y luego tomó caracteres de extraordinaria dificultad. Hasta el final continuó el Sóller lanzado, a todo tren, esforzándose en conseguir algún nuevo gol que situara el resultado en una cifra más acorde a lo que había sido el partido. Un 5 a 2 hubiera estado más apropiado a lo que fué el dominio de unos y otros.

Contra la meta poblense fueron lanzados 14 saques de esquina. Contra la fiel Sóller, cuatro. Ambos bandos jugaron de manera correcta y deportiva.

Por el Sóller desajacaron Fuster, Benito, Ríos y Raja.

Por el Poblense Mir, Buñ, Soler II y Mascaró.

Arbitró con acierto el colegiado señor Vicens, secundado por los señores Clar y Sastre.

El partido entre los dos máximos rivales insulares, contrariamente a lo que cabía esperar, nos ha deparado un magnífico encuentro. Hemos dicho que no cabía esperarse fuera así por dos razones: la primera porque el campo estaba completamente encharcado y la segunda por la razón de que cuando juegan dos equipos prácticamente rivales el nerviosismo suele ser siempre un obstáculo para la brillantez del juego. No es que el de hoy haya sido excesivamente brillante, por que las características del terreno lo impedían, pero, en cambio, ha sido rápido, incisivo y competitivo.

La victoria del Menorca se debió al perfecto ensamblaje de todo el conjunto que hoy se ha movido con mucha precisión y

bastante menos competitividad por lo que su rendimiento ha sido más bajo que la de los granata.

Los más distinguidos del equipo unionista han sido Cañellas, Vanvalré y Orlando, que ha jugado un excelente encuentro.

Arbitró el colegiado señor Buñ, cuya labor ha de calificarse de regular, pues si bien es verdad que ha sabido mantener la autoridad, ha sido ello gracias a un abuso del silbato, cosa que le ha dado ocasión de cometer repetidos errores que se han repetido a escot uno y otro lado.

Menorca: Mora; Timoner, Germán, Fedelich; Carretero, Parra Vidal, Pérez-Zamora, Silva López y Acisclo.

Mahón: Lucas; Vanvalré, Cápella, Cuevas; Lacueva, Oriol, Canet, López, Marcial, Castañera y Samaniego.

A los ocho minutos del primer tiempo, en un avance menorquinista se centra el balón sobre la puerta y Vidal remata a gol, 1-0.

A los 35 minutos, se saca corner por parte del Menorca y Pérez-Zamora remata a gol, 2-0.

A los 20 minutos del segundo tiempo, el árbitro expulsa a Timoner por haberle discutido una decisión con motivo de una jugada excesivamente fuerte.

A los 26 minutos se saca una falta fuera del área unionista. Acisclo pasa el balón a López y éste de un magnífico chutazo lo hace entrar en la portería con que sirve de nada el esfuerzo de Lucas, 3-0.



Escriba con **TINTA Waterman's**

acierto y se ligaban sus jugadas con eficacia terminándolas siempre con peligrosidad.

Todas sus líneas han respondido perfectamente sin que ninguna de ellas haya flojeado en todo el partido ni aun en el momento en que ha jugado con diez hombres por expulsión de Timoner, a los 20 minutos de la segunda parte.

Por el Menorca se han distinguido Germán, Fedelich, Timoner, Parra y López.

El Mahón ha salido muy buenamente al ataque y no ha planteado el partido a la defensiva y ha conservado siempre esta tónica. El equipo gualdiazul no ha sido tan homogéneo como su contrincante y por ello se ha visto desbordado por los azulgrana en bastantes ocasiones. No obstante, los unionistas no han tido una mala tarde, sino sólo que se han visto superados por un contrincante en día de pleno acierto. Su línea media, pese a jugar un excelente encuentro, se ha mostrado algo más pesada que la del Menorca y

FRONTON BALEAR BOXEO

HOY a las 10'45 noche

GRAN VELADA PRO - AFICION

3 COMBATES PRELIMINARES AFICIONADOS 3

4.º Combate: a 5 asaltos de 2 m. — PESOS LIGEROS

CASALS - BARNIA

Campeón de España (Profesional) Federación mallorquina

5.º Combate: a 5 asaltos de 2 m. — PESOS PESADOS

Manolito García-Rodríguez

Campeón de España 1957 Campeón de Cataluña 1956 (Vencedor de Manolito García)

6.º Combate: a 6 asaltos de 3 m. — PESOS LIGEROS

GRAN REVANCHA CON BOLSA AL VENCEDOR

JOSE LUIS - TORRES

7.º Combate: a 8 asaltos de 3 m. — PESOS LIBRES

CORREA - AMAYA

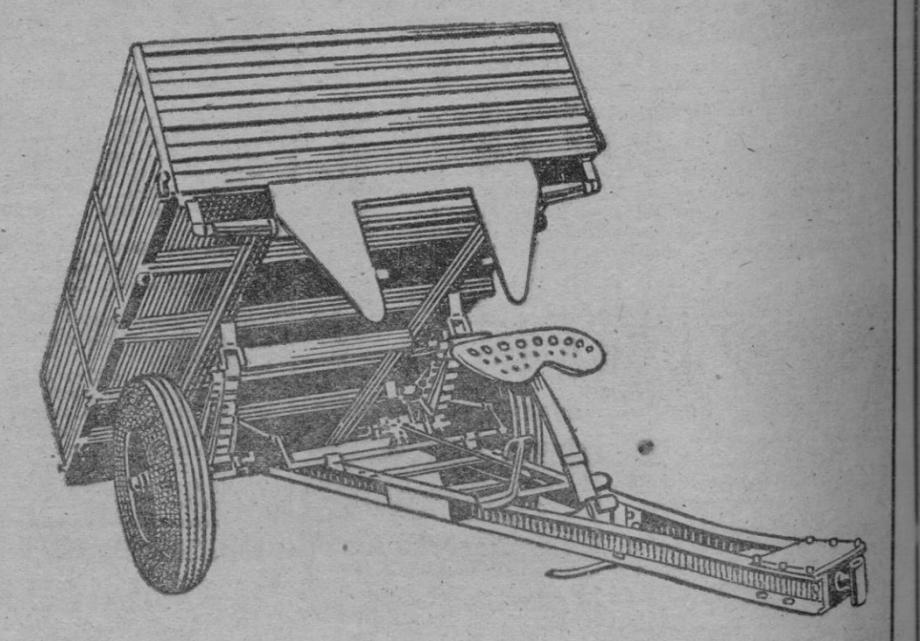
Campeón de España Ex-campeón de España amateur, aspirante al Campeón de Cataluña profesional

PRECIOS POPULARISIMOS: Entradas desde 5 pesetas

VENTA DE LOCALIDADES. — En el Fronton, desde las 4 de la tarde. En el Teatro Balear, desde las 11 de la mañana a las 7 tarde

Agricultores Transportistas

REMOLQUES de 2 a 15 toneladas de 2 y 4 ruedas, con y sin frenos tipo carro de 1.000, 1.250 y 2.000 kilos



Representante: **JUAN BORRULL MAYET - Aragón, 45**

Teléfono 2718 Oficinas de MOEXSA

ENTREGAS INMEDIATAS

MOTO CLUB MALLORCA SUBIDA AL COLL DE SOLLER

Se pone en conocimiento del público en general y en particular de los corredores que han de tomar parte en la SUBIDA AL COLL DE SOLLER, que deberán hallarse en el local social a las 14 horas del día de hoy para salir hacia el km. 17, en cuyo hito se dará la salida a las 15 horas en punto.

El reparto de trofeos de dicha carrera tendrá lugar en el local social el mismo día de hoy a las 20 horas, a cuyo acto, así como al lunch, que con tal motivo se celebrará, quedan invitados todos los socios de este Club. Prensa y simpatizantes del motorismo



CAMPEONATO DEL MUNDO

Meta superioridad del equipo español

Kubala y Di Stéfano, autores de los goles, fueron en unión de Suárez, Garay y los medios, factores decisivos en el triunfo

Suiza, 1 - España, 4

—España ha vencido a Suiza por cuatro goles a uno en el partido internacional de la eliminatoria del Campeonato Mundial.

Este ha sido el noveno encuentro jugado entre ambas selecciones desde 1925, que arroja un saldo favorable a los colores españoles. Siete victorias, dos empates.

El partido de hoy, jugado con tiempo frío y viento, tenía un especial interés, y aque el ganador puede tener aún una esperanza de participar en la fase final del campeonato, según los que decida la F.I.F.A. sobre el posible contrachico de Israel.

A las 14:30 (13:30 GMT) hacen su aparición en el campo los equipos, que son recibidos con una gran ovación. Después se colocan en la tribuna presidencial mientras se interpretan los himnos de los dos países.

A las órdenes del belga Alsteen, el equipo español presentó la siguiente alineación:

Carmelo, Quincoces, Garay, Serrano, Santisteban, Zárraga; Miguel, Kubala, Di Stéfano, Suárez y Gento.

A las 14:36 pone en juego la pelota el delantero español Di Stéfano. El conjunto español emplea la táctica de la «WM», mientras Suiza ataca. En el momento de celebrarse el partido se calcula en unos 45 mil espectadores los que presencian el encuentro. Los españoles presentan la formación anunciada, mientras que los suizos han introducido algunos cambios. A última hora Luenberger ha

sido seleccionado en el último momento, mientras que Ney sustituye a Chisse en el extremo derecho.

Entre las personalidades que se encuentran en la tribuna presidencial se encuentran el ministro de Defensa suizo Craudet, el Embajador de España en Suiza, Marqués de Miraflores, y los miembros de la «F.I.F.A.», Rus-de Inglaterra; Lotsy, de Holanda; Berrasi, de Italia y Thommen, de Suiza.

El equipo español inicia el juego con rápidos ataques y domina en el centro del terreno. Hay un momento de peligro en un avance rematado alto por Ballaman. España se adueña de la situación. Sus dos medios colocados en el centro del terreno realizan una labor muy meritoria y a los siete minutos hay un fuerte tiro de Suárez que sale por encima del larguero.

La Selección suiza tiene una ligera reacción pasados los quince primeros minutos, pero el excelente fútbol de los españoles se impone en todo momento y los mayores peligros se suceden ante la puerta de Parlier. Fruto del magnífico juego y dominio ejercido, llega el primer gol de España. Después de una serie de combinaciones entre Miguel-Suárez-Gento, que marca a la defensa, recibe el balón Kubala y éste, desde diez metros, tira y bate a Parlier.

Continúa dominando el equipo español y a los 24 minutos Di Stéfano marca el segundo. El delantero centro español gana por velocidad a Koch y bate a Parlier. Salvo algunas incursiones de los delanteros suizos el dominio es español. Un disparo de Di Stéfano se estrella en el larguero. Dos minutos después Kubala pierde otra buena ocasión. Finaliza la primera parte con ventaja española por dos a cero, después de haberse lanzado dos corners por el equipo español y tres por el suizo.

España se mostró muy superior a Suiza especialmente en dos tercios de la primera parte. Sus delanteros fueron mucho más rápidos que los helvéticos y sus precisos pases abrieron la defensa suiza una y otra vez. El cuarteto Kubala, Di Stéfano, Santisteban, Zárraga, llevó a cabo avance tras avance muy bien secundados por los dos rapidísimos extremos. En la defensa española, Garay se hizo el dueño de la situación, anulando por completo al delantero Meier. Koch y Kernen se vieron siempre superados por Kubala y Di Stéfano. Grobety perdió casi siempre todas sus carreras con Gento. El nuevo internacional Luenberger fué el mejor defensor del bando suizo durante este tiempo, pero estuvo desahogado en el apoyo a su ataque.

El segundo tiempo comienza con dominio bastante igualado y los suizos tuvieron excelentes oportunidades de marcar a los cuatro y cinco minutos. Los españoles volvieron a tomar el mando. Di Stéfano pone el marcador tres-cero cuando iban diez minutos de este tiempo. Después de una gran combinación con Gento y Suárez, que desbarató la cerrada defensa suiza, el delantero centro español quedó en disposición de tiro por bajo y desde más de veinte metros de distancia batió a Parlier por tercera vez.

Suiza marca su primero y único gol cuando iban transcurridos quince minutos. El defensa Quincoces trató de cortar la trayectoria de un tiro de Antenen, pero la pelota fué a parar a los pies de Ballaman, quien con tiro de izquierda batió a Carmelo de cerca. Este éxito del equipo suizo fué la señal para una nueva ofensiva española. Kubala estableció la diferencia de tres goles en el marcador con un cuarto tanto a los 27 minutos. El gran jugador español, después de recibir un pase del extremo Miguel dribló a Vonlanden, Koch y Kernen, marcando el tanto más bonito del encuentro, muy aplaudido por los espectadores. Dos veces más y otra vez Kubala, llevó el balón a las mallas suizas—en los minutos 37 y 41—pero el árbitro anuló los tantos

por estimar que habían ido precedidos de fuera de juego.

La victoria del equipo español fué clara y merecida. La línea delantera magníficamente conducida por Kubala y Di Stéfano, que marcaron dos tantos cada uno, se mostró muy superior, tanto en técnica como en táctica y en velocidad a sus adversarios suizos. Los dos extremos desbancaron a las defensas con sus rápidas carreras y el otro interior Suárez, ayudó también mucho en los ataques. Santisteban y Zárraga fueron en muchos momentos dos delanteros más, dejando al central Garay una dura tarea, pero con su extraordinaria actuación bastó para mantener a raya al trío atacante. Los dos defensas laterales, Quincoces y Segarra, no estuvieron a la misma altura de juego que el resto de sus compañeros.

El equipo suizo acusó el fallo completo de su medio centro Vonlanden, que se vió completamente dominado por las excelentes

“Esperaba que ganaríamos por 3-1 pero lo mejoramos. Ha sido uno de esos días en que todas las cosas salen bien”.

Ladislao Kubala, interior derecha, manifestó: “Ganamos clara y limpiamente y estoy contento de que lo vieran así los aficionados suizos quienes se mostraron muy deportivos y repartieron sus aplausos imparcialmente según la ocasión lo merecía”.

Ballaman, interior izquierdo de la selección suiza: “Tuvinos una actuación por debajo de la que realizamos en Glasgow contra Escocia. Acusamos agotamiento, cosa lógica por ser amateurs, frente a un equipo profesional perfectamente entrenado. Creo que la espléndida línea media hizo tanto como Kubala y Di Stéfano para lograr para España un triunfo tan claro”.

Parlier, guardameta del equipo suizo: “Nuestra defensa fue en todo momento desbordada. No recuerdo ningún encuentro internacional en el que me haya visto obligado a salir de mi marco tantas veces, debido a que los delanteros contrarios se encontraban frente a mí sin marcar”.

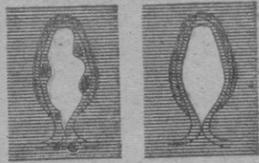
Marol Lotay, de Holanda, miembro del Comité Ejecutivo de la FIFA declaró:

Hemorroides

Un nuevo remedio

¡Alivia los dolores en poco tiempo!

Químicos suizos han logrado una preparación notable contra las hemorroides internas y externas. El prurito y los dolores desaparecen normalmente después de la primera aplicación.



Antes del tratamiento Después del tratamiento

agente conocido desde hace solamente algunos años, pero cuya acción benéfica ha sido probada en numerosos casos.

“F99” Sulgan (pomada y supositorios) se aplica localmente, es decir directamente sobre las partes enfermas. Por consiguiente, su acción es mucho más rápida que la de las preparaciones administradas por vía interna.

Este moderno producto está indicado en el tratamiento de las hemorroides crónicas y otros estados hemorroidales provocados por el embarazo y los trastornos circulatorios.

Pida “F99” Sulgan en su farmacia.



C.S. N.° 15554

LABORATORIO VITAPHARM—Apartado 161—San Sebastián

Auténtica exhibición del equipo «B» de España, en Luxemburgo

Venció por un claro 1-4, siendo Tejada y Mateos las figuras del cuadro hispano

LUXEMBURGO. —Unos diez mil aficionados presenciaron el triunfo del equipo B de España sobre Luxemburgo por 4 goles a 1, después de finalizar ya la primera parte con ventaja de los españoles por 2 a 1.

El resultado no constituye ninguna sorpresa, ya que se esperaba el triunfo de la selección española.

A las órdenes del colegiado suizo Leliet, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

LUXEMBURGO: Steffen; Heinen, Brosius, Konter; Mond, Schmitz; Heylender, Reiser, Dimmer, Kuntz y Schaech.

ESPAÑA B: Vicente; Piquer, Hernández, Mestres; Maraón, Glaria; Tejada, Mateos, Pepillo, Peiro y Collar.

Puso en juego la pelota el equipo luxemburgués, pero fueron los españoles quienes llevaron en seguida el peligro a la meta de Steffen.

La primera ocasión de marcar

para el equipo de España se registra a los cuatro minutos, cuando el defensa Heinen despejó desde la misma línea con el meta Steffen, ya batido.

Los avances del equipo español son constantes y ello obliga a replegarse al Luxemburgo, cuya delantera queda en muchas ocasiones reducida al delantero centro y los dos extremos.

A los ocho minutos, un gran disparo de Peiro es detenido con dificultad por Steffen. Poco después, otro tiro del extremo Collar sale fuera rozando el poste.

El dominio del equipo español tiene su fruto a los 17 minutos. Aprovechando un despeje en corto del portero luxemburgués, Mateos batió fácilmente a Steffen.

Cinco minutos más tarde, Peiro coloca el marcador en un 2 a 0, favorable a España. Marcó el tanto en jugada individual, después de ganar por velocidad al defensa Heinen. El mismo jugador está a punto de conseguir un nuevo gol

poco después, pero el balón salió por encima del larguero.

Los del Luxemburgo realizan algunos avances esporádicos, que siempre son cortados con tranquilidad por la segura defensa española.

A los 38 minutos, el defensa central Hernández derriba dentro del área al delantero centro luxemburgués y el árbitro señala penalty. Ejecutado por Mond, bate a Vicente y consigue el único tanto de Luxemburgo.

En la segunda parte Luxemburgo introduce un cambio en su alineación: Brenner sustituye a Heinen en la defensa.

Nuevamente, el buen juego de los españoles obliga a los luxemburgueses a colocarse a la defensiva. Las jugadas de peligro se suceden ante el marco de Steffen, y el tercer gol español llega cuando apenas han transcurrido seis minutos. Tejada recibe un excelente pase de Glaria y, desde veinte metros, envía un duro disparo

que Steffen no alcanza.

Las características del juego son muy similares a las del primer tiempo. Intenso dominio del equipo de España y esporádicos avances de Luxemburgo, que son fácilmente cortados por la defensa española.

El ataque hispano lleva peligrosos intentos y sus delanteros muestran facilidad en el disparo, pero el meta Steffen evita varios goles.

España logra el cuarto y último gol del partido a los 30 minutos, debido a un fallo del defensa Brosius, quien no acertó a despejar la pelota, que recogida por Tejada batió fácilmente a Steffen.

Aun tuvo el equipo español otras dos ocasiones para aumentar el tanto, pero Collar se precipitó en el disparo cuando estaba en magnífica posición para batió la meta luxemburguesa. Los últimos minutos fueron de auténtica exhibición del equipo español, cuyos jugadores se dedicaron a pasarse el balón sin que lo tocara ningún contrario.

La victoria de España fué clara y aún pudo ser más amplia. El público muy deportivo aplaudió las buenas jugadas del equipo español y se recreó con la exhibición de fútbol. Tanto por velocidad como por dominio del balón y colocación sobre el terreno, los españoles individualmente y colectivamente fueron muy superiores a los luxemburgueses.

Dentro de la gran actuación de todos los componentes, cabe destacar la labor de los jugadores Tejada y Mateos.

En el equipo luxemburgués el mejor fué su guardameta Steffen, quien, pese a encajar cuatro goles realizó magníficas paradas y evitó a su selección una derrota más abultada.

Después del partido, directivos e jugadores luxemburgueses acentaron como justa la victoria del equipo español, que les había causado una magnífica impresión por su velocidad y juego contundido. —Alfil.

combinaciones Kubala-Di Stéfano. Los críticos deportivos estiman que el veterano Teffen, que tuvo una buena actuación en el partido del pasado miércoles entre el Young Boys y el Berna, habría dado más rendimiento que Vonlanden. Los defensas tuvieron una actuación muy floja, especialmente por su mala colocación sobre el terreno.

La clasificación final del Noveno Grupo, Zona Europea, ha sido la siguiente:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ESCOCIA	4	3	0	1	10	9	0
ESPAÑA	4	2	1	1	12	8	5
SUIZA	4	0	1	3	6	11	1

MANIFESTACIONES

Lausana, 24. — Después del encuentro Suiza-España, el miembro del Comité técnico doctor Gabilondo, que fue en el puesto del seleccionador nacional español señor Meana, que se encontraba enfermo, manifestó lo siguiente: “Solamente tengo palabras de elogio para nuestros muchachos. Esperábamos una victoria pero no tan claramente como la hemos conseguido”.

El miembro de la expedición española, don José Serrate, dijo: “Los jugadores suizos amateurs tienen que ser excusados por su pobre actuación. Lógicamente no pueden competir física y técnicamente, con nuestros profesionales, quienes dieron una verdadera lección de fútbol”.

El delantero centro de la selección española Alfredo Di Stéfano declaró:

“Esperaba una victoria de España pero quedé gratamente sorprendido por la gran exhibición de combinaciones realizada por los delanteros españoles. Es una lástima que el equipo español no haya podido calificarse para la fase final de la Copa del Mundo. Aunque todavía está por resolver la decisión de la FIFA con respecto al posible candidato para enfrentarse a Israel, las probabilidades de clasificación para España son muy escasas”. —Alfil.

Zurich, 24. — Los primeros comentarios de la prensa suiza con relación al encuentro internacional de fútbol Suiza-España, fueron:

“Newe Zuercher” de Zurich. — “Durante una hora los suizos tuvieron que dedicarse a una cerrada defensa para contener la furia latina. Después del 0-3 ya no había ninguna esperanza. El gol suizo, conseguido después, pareció que daría ánimos al equipo, pero los esfuerzos suizos fracasaron y durante el resto del encuentro apenas tuvieron ocasiones para igualar el partido. Durante la fase final, la iniciativa volvió otra vez al equipo español, quien mostró una vez más su dominio de juego y velocidad. El 1-4 refleja muy bien lo que sucedió en “la Pontrise”.

“Die Tat”, de Zurich. — “Fue sin duda alguna el mejor juego realizado por los españoles en la eliminatoria de la Copa del Mundo. El equipo español tuvo una actuación mucho mejor que en Madrid. Los delanteros ibéricos dieron una exhibición de “danzas españolas”. —Alfil.

TEIKA

SERVICIO UNICO EN MALLORCA

Calle MARQUES FUENSANTA, 24 - TEL. 2256

La gran velada de boxeo de hoy

Hans Hasse se encuentra desde ayer en Palma

Desde la noche de ayer se encuentra en Palma, el conocido promotor de boxeo Hans Hasse, que es además el apoderado del Campeón de España del peso medio Correa.

Hablamos brevemente con el comunicándonos que estaba francamente optimista respecto al resultado deportivo de la reunión a celebrar esta noche.

—¿En qué fundamenta su optimismo, amigo Hans?

—En el hecho de que ahora estamos encarrilados con relación al boxeo mallorquín y al confeccionar el programa se ha tenido muy en cuenta el equilibrio de fuerzas, lo que viene a ser una garantía de éxito indiscutible.

—Y dígame amigo Hans, ¿se tuvo en cuenta lo que interesaba especialmente de la última reunión?

—Naturalmente. Sabíamos que en esta reunión no podía faltar el muchachito aficionado, Campeón de España, llamado Casals. Por eso se le enfrenta a un profesional, Manolito García, era indispensable. Hace tiempo que la afición desea ver un peso pesado que boxee y que tenga la movilidad de otros pesos más ligeros. Manolito García reúne estas condiciones, es un muchacho joven y de gran porvenir. Su adversario es también de empuje y precisamente vencedor de Manolito. Otro combate que no podía faltar

era el de la revancha entre Torres y José Luis. Estos dos boxeadores se pegaron a conciencia y había que darles la oportunidad y por último Correa, que está decidido a poner en juego su título y que en esta ocasión acepta un combate difícil, porque concede muchos kilos de ventaja, pues Amaya es un semipesado.

En fin, que la velada es de las que pueden agradar, que no se puede descuidar nada, porque van a pegarse duro y las bofetadas en estos pesos son de las que hacen pupa y duermen.

Ya lo saben los aficionados. La de esta noche puede ser la gran reunión que deseamos y el brindis "pro afición" puede ser completo. Lo ha dicho Hans Hasse y rara vez hablando de boxeo, suele equivocarse.

A última hora se ha recibido una noticia que viene a dar más interés a la velada. Se trata de que el próximo día 18 se celebra un encuentro entre los equipos representativos de España y Marruecos. Pero esta no es la noticia, sino lo que lleva consigo la misma.

Se trata de que el vencedor del combate entre Manolito García y Rodríguez será quien represente a España, en los pesos pesados. Pero también se está pendiente del resultado del combate en que interviene Casals, pues según sea el rendimiento del joven Campeón de España, también sería incluido en la selección nacional.

Ya es sabido que el pesaje tendrá lugar este mediodía en el bar "La Puerta", el cual dona un Trofeo para el vencedor del que resulte mejor combate a juicio del público. Un aliciente más.

Neveras Eléctricas Automáticas

«FRISAN»

Licencia

CHAUSSON, de grupo blindado

Más frío con menos esfuerzo

EXCLUSIVA MAQUINARIA ELECTRICA

Pl. España, 5, 6 y 7 - Tel. 3712



TRAJES

SEMI-MEDIDA POR PROCEDIMIENTO

EXACTA EN

EXCLUSIVAS PARA ESPAÑA

"pequeñas galerías"

UNA DE ESTAS TALLAS ES LA SUYA EXACTA

Pequeñas GALERIAS JUNTO AL CINE «ACTUALIDADES»

Zona Térea de Baleares

SERVICIO DE OBRAS
Secretaría de la Junta Económica ANUNCIO DE SUBASTA URGENTE

Se convoca Subasta Pública URGENTE, debidamente autorizada por la Superioridad para la ejecución en DOS ANUALIDADES de la obra "Lavadero municipal" en la Base Aérea de San Juan, novecientos cuarenta y cinco metros cuadrados y cinco mil setas con cincuenta y tres metros (945.851'51) en cuya ejecución está incluido el beneficio de RA ANUALIDAD, la cantidad de cuatrocientos cincuenta mil pesetas (450.000'00).

Los pliegos de Condiciones Técnicas y Legales así como los planos estarán a disposición de los señores Concursantes en la Secretaría de esta Junta sita en el Calle de Mateo Enrique Lladó, 9. Será condición indispensable para concurrir haber impreso en la Caja General de Depósitos o en sus Sucursales la fianza de diez y ocho mil novecientos diez y siete pesetas con tres céntimos.

La Subasta se celebrará el día 9 de Diciembre, a las 11 horas. En el caso de que dos o más licitadores presentasen proposiciones iguales se verificará en el mismo acto, una licitación por pujas a la llana durante el término de quince minutos entre los titulares de aquellas proposiciones y si terminado el plazo subsistiese la igualdad se decidirá la adjudicación mediante sorteo.

Palma, 21 de Noviembre 1957. EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA

LEA «Baleares»

«Orquesta Sinfónica de Mallorca»

MAESTRO DIRECTOR: GERARDO PEREZ BUSQUIER

TEATRO PRINCIPAL

Miércoles día 27 de Noviembre de 1957, a las 7'30 tarde

CONCIERTO: CCXI

PROGRAMA

Sinfonía n.º 8, en si menor (acabada) ... SCHUBERT
Variaciones sobre un tema de Haydn ... BRAHMS

Suite para pequeña orquesta ... STRAWINSKY
Cascanueces (Suite) ... TCHAIKOWSKY

venta de localidades en el Circulo de Bellas Artes (Conquistador, 29) hasta el martes día 26 a las 9 noche.

FINCAS

AGENCIA ALZIRA, compra-venta FINCAS, chalets traspasos, alquileres, Calle Jaime 11, 32, Tel. 4147 (12)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets, Agencia MAYRATA (Colegiado), Calle Jovellanos, 3. (12)

PISOS vende muchos pisos libres, FINCAS FULLANA Colegiado, San Miguel, 102, de 12 a 2. (15)

VENDO magnificas plantas bajas y pisos, casco y principio Ensanche, 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, confort moderno, libres, DIAZ (Colegiado), San Miguel, 124. (24)

PISOS: Distintos empizamientos y categorías. Al contado y a plazos de cinco, diez, quince, veinte y veinticinco años. Fincas RIERA JAUME (Colegiado), Baratillo, 15 entlo. (esquina Jaime 11.) (27)

TENGO para vender varias fincas rústicas y urbanas a precio de ganga, en Manacor. Informes: Agente Colegiado, Miguel Gallego, Calle Maura, 8, Manacor. (23)

ALQUILASE magnifico segundo piso, grande, confort, 4 dormitorios, espléndido comedor, baño, agua caliente, 1.750, Santacilia, 12. (16)

COMPRO piso pequeño y moderno, amueblado o sin amueblar. Escribir precio y detalles. Trato directo a esta Administración núm. 45. (20)

PISOS y plantas bajas vendo, distintos emplazamientos y categorías, Agencia RAMIS, Sindicato, 158. (13)

VENDO finca 5 cuarteradas, cercada pared, camino Santa Magdalena. Razón: Palmer, 17. INCA. (13)

VENDO finca 10 cuarteradas, agua, motor, estanque y vivienda. Informes: Angel, 11, INCA. (13)

VENDO casita alquilada por 11 mil duros. Informes: Reina Laura, 40. (11)

OPORTUNIDAD

cerca Plaza de San Miguel, vendo planta baja y piso, bajos libres. Informes: Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1.º. (20)

VENDO magnificos pisos todo confort desde 175.000 pesetas. Informes: Agencia GRAU San Miguel, 101, 1.º. (15)

VENDO planta baja con cochera, libre, precio 160.000 pesetas GAYA, calle Rubí, 29, 1.º. (14)

VENDO finca rústica, 9 cuarteradas labo rables, almendros, higueras, algarrobos, casa; precio 175.000 pesetas. GAYA, calle Rubí, 29, 1.º. (18)

COMPRARIA chalet en Palma-Nova, portales o Ca's Catalá, cerca playa. Inform.: DOLS, Colegiado, San Miguel, 87. (17)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solares bien situados, con facilidades de pago, DIAZ (Colegiado), San Miguel, 124. (13)

COMPRARIA solar cerca Plaza de Toros. Informes: Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1.º. (13)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compra-venta, cambio, facilidades pago. CASA SASTRE, Plaza España, 98. (16)

PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LINAZA PURO VERDE D'ARAM, PAIENIES EMBARCACIONES, Fábrica Industrial Islaña, Mayor, Detail, Herrería, 23. (16)

LAVADORAS eléctricas, ventas contado y plazos. BISQUERRA ROTINAS, San Miguel, 199. (11)

RADIO PARA TODOS: Distribuidor oficial de "Iberia", "Tungrán", "Vica". (10)

Anuncios Económicos

RADIO PARA TODOS: Dos años plazo, dos garantías, sin entrada. (10)

EN RADIO PARA TODOS: radioreceptores para todos, dos años plazo. (10)

VENDO pensión, situación centro Ciudad. Cabida 46 personas. Trato directo. Informes en esta Administración. (14)

OCASION: 45 sillars, 8 mesas, máquina to-ma y listas, colecciones Reader's Digest, Meridianos, Sintesis, Apuntadores, 50. (14)

CARBONILLA de orujo se vende en "Tafona Cooperativa" Soller. (10)

VENDO máquina Singer 850 pts. garantizada. Huertos, 32. Teléfono 7113. (10)

CUNAS moises modelos variados, alfombras, sillones, arreglos. MIMBRERIA VIDAL, Cordelería, 29. (11)

VENDO máquina coser cilindrica Wertheim, 7.500. Huertos, 32. Teléfono 7113. (10)

VENDO muelas 1'40 metros diámetro fogueras. Informes: Antonio Fluxá, 26. INCA. (10)

VENDO vitrina mostrador y espejo. C./ Pedro Martel, n.º 72, 2.º. (12)

VENDO Radio gramola moderna muy barata. Obispo Maura, 101. Palma. (10)

COMPRAS

NO MALVENDA muebles, etc., pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (16)

BOTES PELARGON y otros envases METAL, compranse en Herrería, 23. (10)

PAGO BIEN, trajes caballero usados pase domicilio Bosch, 8. Teléfono 7715 (11)

COMPRARIA bicicleta de señora, niño y niña. Honderos n.º 71. (10)

COMPRO ropa usada y trastos viejos. Paso a domicilio. Alfarrería, 9. Teléfono 5747. (13)

COMPRO bicicleta usada de señora. Informes esta Administración. (10)

INTERESA comprar sillón automático barbería. Informes: señor Oliver. Café Oliver. (10)

MAQUINARIA

COMPRARIA embrague motor marino de 4 a 5 HP. Informes: "La Catalana", Sindicato, 120, Palma. (15)

MOTOCICLETAS

MOTO SPORT. Alquiler ISETTAS y MOTOCICLETAS héroes Manacor, 76. Teléfonos 5321-2186. (12)

MONDIAL "Constellation" 200 cc., 4 tiempos. La técnica más depurada Distribuidor: J BORDOY, Antoni M. Marqués 80. Teléfono 3370. (26)

MOTOCICLETAS "Humacán" 125 y 197 cc., motor hispano-villers. La motocicleta de más regular y prolongado servicio. Distribuidor: J BORDOY, Antoni M. Marqués 80. Teléfono 3370. (26)

RIEJU 175 cc. Estado Impecable. Facilidades pago. Casa de la Motocicleta. (11)

VENDO moto B. J. R. 200 cc. Casa Darder. (10)

AUTOMOVILES

VENDO carrocería de rubia 9 plazas estado Impecable, recién pintada. Informes: Via Roma, 36. Telef. 1347. (16)

VENDO camión SPA. Honderos, 170, 1.º, 2.º. (10)

VENDO o cambio coche 5 plazas con coche 7 plazas. Vendo moto Derby 250. Talleres Verdera, patronato Obrero, 87. (19)

PARA TODOS sus recambios COMERCIAL GARAJE SEGURA, Avenida Alejandro Rossello, 60. Teléfonos 6637 y 7447. (16)

MATRICULAS, traspasos automóviles, motos, carnets conducción. ESCUELA DE CHOFERS, Gestora Rlover, Plaza Merced, 18. Miguel Cladera Carrió. (17)

SERVICIO PERMANENTE grúas, Antonio Sala. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

VENDO Citroen catrollet 5 HP. Castellarnau, 35. Tel. 7125. (10)

VENDO: Adler, Peugeot, Opel, Biscuter, Renault, Singer, Ford 17 HP., Ford 8 HP., Renault Prima, Mosquits. Garaje BARCELÓ, Padre Bartolomé Pou, 102. (22)

VENDO Biscuter, Vespa, Ossa. Honderos, 105. (10)

VENDO camión tres o cuatro toneladas, toda prueba. Informes: Teléfono 21. Campos. (12)

VENDO Seat semi nuevo con radio. Ocasión. Costa y Llobera 46-50. (12)

ARRIENDOS

ALQUILO locales, Ensanche, 240 metros, JULIA, Fincas, San Felipe Neri, 44. (11)

TUBO DE ESCAPE "Montesa 51", de catedral a Borne. Razón: Misión, 4. (12)

EXTRAVIADO "toldo" camión. Gratificaré devolución. Lonjeta, n.º 21. Tel. 3264. (10)

EXTRAVIADO cartera con documentos y carnet identidad. Gratificaré devolución esta Administración. (11)

EXTRAVIADO guante motorista tres dedos. Gratificaré Casa Darder. (10)

EXTRAVIADO pulserita oro con moneda, desde calle San Jaime, Olmos y Plaza España. Gratificaré devolución esta Administración. (17)

PERDIDA cadena medalla y cruz oro, desde "Rialto" a Plaza San Antonio. Gratificaré devolución. Calle Sindicato, 178, 3.º (18)

TRASPASOS

TRASPASO droguería con vivienda. Informes: Tel. 6964. (10)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda. Alquiler antiguo. Informes esta Administración. (10)

FABRICA productos lácteos traspaso por aumentarme al extranjero. Marcha floreciente. Informarán: Calle Ribera, 17. (14)

BOLSIN DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan lo que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación. (Art. 3.º Ley de 10-2-1943.) Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SIRVIENTAS con informes. Las mejores casas. Los mejores sueldos. Calle Reja. Teléfono 50-07. (13)

NECESITAMOS oficiales modistería, cortadora y especialistas en piel. Informes: 4921. (21)

FALTAN cosedoras y tejedoras. Buena retribución. Antich, 16 (Sta. Catalina). (10)

SE NECESITA Perito Avícola para regentar Granja. Ofertas: AUXAM. Calle Juan Alcover, 144. Palma. (14)

CARPINTERIA mecánica precisa aserrador libre quintas. Huerto Torrella, 56 y 60. (11)

NECESITO doncella, imprescindible habla inglés, bien retribuida. Anuncios ALZIRA (10)

PAYESES esta bien recibidos en Palma cultivarían finca rústica. Razón esta Administración. (10)

SE OFRECE joven cualquier trabajo, buenas referencias. Razón: Platería, 5. (10)

NECESITO moza para tienda Novedades, de 14 a 17 años. Presentarse de 3 a 5 en Bosque, 11 (San Armadams) (20)

FABRICA de alfileres necesita personal femenino para su sección de fabricación. Calle Industria, 77 (14)

ENFERMERA con título desea médico particular o clínica. Plaza España, 10, 1.º, d.º. (13)

SE DESEA COCINERA esmerada todo estar. Razón: Son Rapiña, 13 Ayda, de los Reyes, a la Cruz. (17)

HABITACIONES

A INGLESA nativa ofrece habitación derecho cocina contra clases. Tel. 24-76. (11)

ENSEÑANZAS

BANCA PRIVADA Banco de España y Banco Exterior de España próximas convocatorias. Preparación completa por funcionarios especiales y de la ACADEMIA CAMUNDI (19)

PERITAJE mercantil. Preparación completa. ACADEMIA ANT FNA. San Felipe Neri, 44. (10)

INGLES profesor o profesora nativos para varias clases se precisa. Informarán en esta Administración. (14)

PROFESOR respetable, ofrece inglés, francés, alemán. Método especial para camareros y negociantes. Teléfono 1090 de 11 a 2. (18)

ALEMAN INGLÉS FRANCÉS. Profesoras nativas Método Ilustrado RAABL. Pl. Sta. Magdalena, 6. (12)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN. Máximo 7 alumnos. ACADEMIA ANTENA. (10)

VARIOS

BLANQUEADORES con cepillo. Informes: Mateo Enrique Lladó, 24, travesía Escuela Gudiñada, Tel. 5747 (13)

LEA buenas novelas por módica cuota mínima 119. Librería de Lince (11)

GENEROS DE PUNTO Tricotados, todas medidas y modelos. Babinadoras, Overtich Tricotallia, Tous Ferrer, 10. (10)

BLANQUEADORES con cepillo. Bar Santa Catalina, Tel. 144-110 (10)

CONSTRUCCIONES Pedro Bannasar, Calle Obispo Cabanellas, 41, 42 y 45. Presupuestos gratis. (12)

ARTEX carpeta arrollada con perforador novedad patentada plaza principales. Papeterías (11)

TRICOTOSAS helios para hacer rebecas, perforadas, agujas y accesorios. Eusebio Estrella, 100, puente del tren. (15)

INSTITUTO BELLEZA MADA Masajes, manicura, Depilación en la Plaza Sta. Eulalia, 7. Teléfono 3514 (12)

CONSTRUCCIONES, reparaciones de fineses, especialistas en cocinas, estufas y chimeneas. S. Indicato. 150. 33 (10)

INTERESARIA casa particular con teléfono para coger recaudación. Buena retribución. Escribir esta Administración n.º 60. (15)

QUIERE SER INSPECTOR DE VENTAS? Constanos nuestros múltiples artículos. Grandes comisiones y premios. Si se desplazarse de su trabajo ventas directas consumidor y contado. A parte de 678. MADRID. (18)

Recambios Diesel. Material de inyección. Stock completo de bombas e inyectores. Precios especiales para fabricantes de motores.



EL «DIA DEL DOLOR», EN SANTANYI

Con gran solemnidad y con asistencia de todas las autoridades y jerarquías, además de caudales y pueblo en general, se celebró en Santanyi, los días 21 y 22, los actos conmemorativos del XXI aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera y del Sr. Antonio Oliver, camarada de Heredia.

El día 19: Todos los niños y niñas de las escuelas oficiales y privadas se concentraron en la Escuela de la localidad, en donde se celebró un acto de afirmación falangista. En el acto, el Alcalde y Jefe local, Sr. Adrover, quien iba acompañado del Delegado Local Sr. Fronte de Juventudes, dirigidos por los profesores de todas las escuelas.

Después del acto con el rezo de Padrenuestro por el eterno descanso del Fundador; seguidamente, el Delegado Local, Sr. Fronte de Juventudes, explicó la Lección del Día, dando la consigna del «Día del Dolor». Por último, se cantó por todos los asistentes el Cara al Sol, dando los gritos de ritual el camarada Adrover.

A las 18:45, se procedió al rezo del Santo Rosario en la Iglesia Parroquial. Es de destacar el momento más tónico que presidia el acto, en el cual estaban colocados la bandera nacional y las del Movimiento.

Seguidamente, todos los asistentes se trasladaron a la Cruz de los Caidos siendo el Jefe del Movimiento quien encendió la hoguera simbólica, rezando un Padrenuestro y dando los gritos de ritual.

Después empezaron los turnos de guardia ante la Cruz, estando a cargo de las distintas secciones de Falange.

Día 20: A las siete de la mañana y estando presente el Concejo Local en pleno, el Jefe Local colocó las cinco rosas simbólicas, entonándose el Cara al Sol.

A las nueve hubo Misa de Requiem. Es digna de destacar la numerosa concurrencia que asistió a este acto. El coro Parroquial cantó la Misa de Requiem a tres voces, de Lorenzo Perosi.

Terminada la Santa Misa y ante la Cruz de los Caidos, fue rezado un Padrenuestro por el C. E. Económico y ofrendadas coronas por las primeras autoridades y Jerarquías Locales. El Alcalde dió los gritos de ritual.

Acto seguido y en la Jefatura Local del Movimiento, se reunió el Concejo Local en pleno, quien tuvo un cambio de impresiones sobre los actos celebrados. El Alcalde y Jefe Local, camarada Adrover, cumpliendo órdenes provinciales dió posesión del cargo de Delegado del S.E.M. al maestro nacional, camarada Cosme Prohens Ballester.

Con esta reunión, diéronse por terminados los solemnes actos con que el pueblo de Santanyi, ha querido honrar la memoria del insigne patriota, fundador de la Falange, camarada José Antonio Primo de Rivera y Saenz de Heredia.

CONFERENCIAS EN A. C.
Siguiendo el curso de charlas de orientación en el Centro de los Hombres y Jóvenes de Acción Católica, el presente miércoles, hizo uso de la palabra, el Jefe de la Estación Telefónica de esta villa, don Mateo Oliver Borronet, que con gran amenidad y acierto desarrolló el tema, «Lo que llevamos dentro», que fue muy del agrado del numeroso auditorio congregado en la sala.

CENSO GANADERO
A llegado a nuestras manos, el censo ganadero de Santanyi. Y aprovechando esa casual ocasión ni cortos ni perezosos, lo trasladamos a estas líneas, por considerarlo de interés. Es el siguiente:
Caballar, 344 cabezas; mular, 389; asnal, 70; vacuno lechero, 360; vacuno varios, 210; lanar, 3.200; cabio, 420; cerda, 2.600 y aves, 10.000.

SANTANYINENSES EN CA'S CONCOS
Un grupo de ex-alumnas del Colegio de Religiosas Franciscanas de esta plaza, estuvieron el domingo por la noche, en Ca's Concos, con el fin de participar en un festival artístico benéfico. Y según nos consta, cosecharon un buen éxito. Tanto es así, que se está hablando de representar la en nuestro Teatro Principal. Lo que veremos con muy buenos ojos.

17 CERDITOS
Una cerda, propiedad del agricultor Juan «de las casas novas», de la Costa, ha dado a luz la «friolera» de diez y siete cerditos, cuyo caso raramente registrado, ha sido muy comentado por los payeses.

XXI aniversario de la muerte de José Antonio

(De nuestro corresponsal, G. B.) — La Delegación local organizó diversos actos a los que asistieron autoridades y jerarquías locales y Sección Femenina. A las nueve y media se celebró Misa, Rosario y Responso, ante el monumento ofrendado de coronas y rezo del himno de Falange. Al final en la Jefatura se dió lectura al Testamento del Fundador.

BODAS DE PLATA DE LAS A. ALUMNAS DE LAS HH. DE LA CARIDAD
En el Oratorio de las HH. de la Caridad, y para celebrar en común la aniversario espiritual y fraterna amistad su 25 aniversario, tuvieron lugar los días 21, 22 y 23 diversas funciones religiosas. A las 7 de la tarde, Rosario, Exposición de S.D.M., sermón y ejercicio a la Virgen Milagrosa; conminando los sermones a cargo de don Antonio Oliver, C. R. El domingo pasado, hubo solemne fiesta parroquial. A las 7:30, Misa delegada y Comunión general para las antiguas alumnas, Goce de la visita Domiciliaria y devotos de la Virgen. A las 10:30, Oficio mayor con sermón por el mismo orador del Triduo y a las

7, Rosario, Ejercicio a la Virgen Milagrosa, sermón y Te-Deum. **SANTA CECILIA**
El pasado día 22, fiesta de Santa Cecilia, patrona de los músicos, la banda local del mismo nombre, celebró solemne Misa para todos los músicos fallecidos y seguidamente una magna excursión y comida de compañerismo en la Colonia de San Jorge. La Filarmónica celebró un Oficio en San Felipe Neri con el mismo fin que la otra y luego selecto concierto musical en el oratorio de los PP. Filipenses.

GACETILLAS
Esos caminos vecinales que desde hace tanto tiempo están faltos de adecuada reparación y que en estos días de continuadas lluvias convirtieron en verdaderas riadas de molestias y dificultades para los caminantes y lamentables perjuicios en el piso. — La sementera ha llevado algunos días seriamente preocupada al labrador debido que a la mucha lluvia caída, bastantes terrenos roturados se encontraban anegados. Mas parece que tiene a concluir el temporal de lluvias y muy en breve se podrán proseguir las labores en los mismos.

DE VIAJE
El pasado jueves salió para Barcelona para embarcar con destino a Buenos Aires, al objeto de permanecer larga temporada con sus hermanos, nuestra inolvidable y cariñosa amiga doña Francisca Obrador, viuda de Mora. Desámosle feliz viaje y grata estancia por tierras de Suramérica.

¡Qué ilusión!
- Ya estamos en Río Janeiro
- Vamos a celebrarlo con un MARTINI



Usted también se sentirá feliz si, como ellos, se decide por un



EL VERMUT QUE SE BEBE EN TODO EL MUNDO

SE VENDE CENTRAL ELECTRICA

Vendo TURBO-ALTERNADOR BROW-BOVERI, 3.500 K. V. A., 5.000 voltios, con sus calderas BARCOCK & WILCOX, o sin ellas, o sólo también las calderas. Vendo también otra Central Eléctrica, compuesta de TURBO-ALTERNADOR, marca SAUTTER de París, 1.800 K V A., 6.400 voltios, con caldera marca NICLAUSSE. Inexplosiva, o sin ella, o sólo también la caldera. Escribir al n.º 8249, PUBLICITAS Pelayo, 44, Barcelona.

Actos, en Luchmayor, con motivo del «Día del Dolor»

(De nuestro corresponsal G. B.) — El pasado día 29, con motivo del XXI aniversario del asesinato de José Antonio, se celebraron en Luchmayor diversos actos organizados por la Jefatura Local del Movimiento. Durante la noche una escuadra de la Vieja Guardia formó ante el nombre del fundador, en la fachada de la iglesia parroquial. A las nueve de la mañana, se celebró en dicha iglesia una Misa de Requiem en sufragio del alma de José Antonio, a la que asistieron las autoridades locales, jerarquías del Movimiento Juntas de los Sindicatos, Colegios y público en general. Seguidamente el Jefe local del Movimiento y Alcalde camarada Lorenzo Clar, procedió a la colocación de una corona de laurel bajo el nombre de José Antonio, rezándose tres padrenuestros por el alma del Caido. Por último en el Hogar Rural del Frente de Juventudes y por el Delegado local camarada Antonio Masagosa Galán se dió lectura al testamento de José Antonio y se explicó la lección del «Día del Dolor». Finalmente el Jefe local cerró el acto con los gritos de ritual después de cantarse el Cara al Sol.

SOCIALES
Por don Juan Serra Manresa y doña Catalina Puigserver de Serra y para su hijo Juan, ha sido pedida a don Jaime Romaguera Cardell y doña Antonia Oliver de Romaguera la mano de su encantado a hija Prudencia. La boda se celebrará en el próximo enero. Se encuentra en periodo de convalecencia, después de la delicada intervención quirúrgica de que fué objeto, don Gabriel Taberner Monserrat, guardia municipal, a quien deseamos un pronto y total restablecimiento. — Se encuentra muy mejorado de su dolencia don Bernardo Coste de Biniferri. — Los consortes don Juan Galmés Anegual y doña Margarita Lladó de Galmés, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de su hija Juanita. Enhorabuena. — A la edad de tres años subió al cielo, víctima de rapidísima enfermedad, el niño Pedro Clar Fiol, hijo de los desconsolados padres don Antonio Clar y doña Jaimeta Fiol de Clar. Nuestro sentido pésame.

DE C'AS CONCOS

SOLEMNE BENDICION DE UN ARMONIUM
La Parroquia de C'as Concos vivió el domingo pasado una jornada de fervor con motivo de la bendición de un nuevo armonium recién adquirido por suscripción de toda la feligresía, en una de las casas más acreditadas de Barcelona. La suscripción se llenó con creces, destinando lo sobrante a las obras de la Iglesia. El armonium es expresivo y melódico como un pequeño órgano y que llena mucho para el esplendor de las fiestas. La bendición y divinos Oficios fueron efectuados por el Rvdo. Sr. don Miguel Vallespir, Económico y los Rdos. Sres. don Jaime Obrador, Beneficiado de la S. I. C. B. de Ibiza y don Bartolomé Vaquer. Predicó adecuado sermón de circunstancias el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull». El Coro local reforzado con elementos de la parroquia de Santanyi cantaron una misa a voces acompañada con el nuevo armonium por el Rvdo. señor Juliá. Fueron los padrinos don Andrés Bennaser y la Srta. Francisca Barceló. Al final todo el pueblo desfiló por la Rectoría para el «lunch» servido por los padrinos, mientras un perfecto equipo de altavoces amenizó el acto que recordarán los hijos de este pueblo que tanto aman nuestra parroquia.

Limpe limpiamente con el Aspirador eléctrico TELEFUNKEN

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARE SU TRASLADO
SIETE ESQUINAS, 5. Telef. 2227.
CENTRAL EN BARCELONA
CAMPO SAGRADO, 21
TELEFONO 35.804.

Baleares Hoy 16 Páginas

GOMA TODAS APLICACIONES CASA CODINA G.MOLA & PALMA

Lo que será nuestra vida cotidiana dentro de unos lustros

Marchamos indudablemente hacia un mundo de automatismo y de racionalización, impulsados, cada vez más al confort. Las máquinas que transformarán mañana nuestra vida están ya inventadas. Todavía no han salido de los laboratorios ni de los institutos de investigación, pero dentro de veinte años constituirán ya una realidad.

Aunque tampoco es esto cierto del todo porque muchas de estas máquinas han sido ya creadas. El automóvil de turbina ha sido construido en varios países. El director de la empresa Chrysler afirma que dentro de diez años su empleo estará generalizado. El automóvil teledirigido ha sido ya probado en las pistas de teledirección que existen en los Estados Unidos.

CONSTRUCCIONES

En un plazo corto nuestra vida registrará una gran transformación con el empleo de la energía solar; el transistor modificará la electrónica y viajaremos en los cohetes de un continente a otro en unas pocas horas; el automatismo hará posible la semana de treinta horas. La ocupación de los ratos de ocio será entonces un verdadero problema. El hombre además vivirá diez años más. A los sesenta comenzará para él una tercera juventud.

En la casa del porvenir no serán necesarios ninguna clase de cuidados. El polvo habrá desaparecido. Un nuevo aspirador ha sido inventado: el precipitrón. Gracias a esto las persianas de las ventanas podrán permanecer abiertas durante meses. Los tapizados de las sillas o las butacas no se ensuciarán. Las labores domésticas quedarán reducidas a un trabajo de ordenación.

Los laboratorios de investigación de la Westinghouse lo han puesto ya a punto en los Estados Unidos. No cuesta más que trescientos dólares, el precio de un buen frigorífico. Su fabricación en serie ofrecerá la posibilidad de ponerlo al alcance de todo el mundo.

El fundamento es muy sencillo. Si el polvo permanece en el aire en suspensión es que al estar electrificado se repelen unas partículas a otras. El precipitrón cargado de isótopos radioactivos

Automóviles de turbina, energía solar, cine a domicilio y periódicos impresos en casa

Las máquinas que transformarán nuestra existencia están ya inventadas

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

NO todas las investigaciones van encaminadas a los descubrimientos trascendentales. La ciencia trabaja también en empresas más menudas para hacer de nuestra vida cotidiana algo más agradable y lleno de comodidades. La gran avalancha de descubrimientos y máquinas nuevas nos sirve de fundamento para imaginar lo que será la vida dentro de veinticinco años, por ejemplo.

neutraliza las cargas eléctricas de las partículas precipitando el polvo sobre una placa metálica cargada negativamente.

Pero el precipitrón no será más que uno de los milagros de la casa futura.

Para imaginarnos lo que ha de ser la casa de mañana es preciso calcular las consecuencias lejanas de las tendencias más recientes de la construcción: prefabricación, racionalización cada vez más avanzada, búsquedas de lo funcional, utilización de materiales nuevos, etc.

CALEFACCION

Ante los nuevos descubrimientos podemos hacer una descripción de la casa de mañana. En 1950 una familia que posea un terreno y algún dinero podrá convertir en realidad la casa de sus sueños en unas pocas horas. Un cortejo de máquinas de fabricar casas harán surgir las construcciones en los campos. Los materiales empleados serán: madera ignífuga, impermeabilizada, plastificada, materias plásticas, vidrio...

El problema de la calefacción de las casas será distinto al de ahora. La calefacción solar constituirá una realidad. Los radiadores se reemplazarán. Las casas se calentarán por los muros, el techo y el suelo. Hoy algunas casas están ya equipadas de esta forma.

En el techo de las casas una especie de pantallas negras recogerán, al menor rayo de luz, el calor solar que alimentará las calderas y hará hervir los depósitos de cada inmueble y de cada ciudad. En Estados Unidos y, especialmente, en Florida cuentan ya con más de quinientas instalaciones de este tipo. Se basa en el principio siguiente: el calor solar captado por pantallas especiales pone de treinta a cuarenta grados el agua de los depósitos. Una bomba de calor surtirá de calorías a esta agua tibia y elevará al mismo tiempo el agua de un segundo depósito a 60 u 80 grados. Esto es bastante para distribuirlo por la casa y calentarla.

Hay un programa previsto en América para edificar en unos cuantos años alrededor de diez millones de instalaciones de este tipo. El diez por ciento del consumo de energía de Estados Unidos sería economizado de esta manera.

Las casas serán de forma más racional. Estarán también climatizadas. En el verano la "bomba de calor" retirará sus calorías y las conduciones que en invierno servían para alentar suministrarán ahora aire helado.

LA ILUMINACION

La iluminación, igualmente, será modificada. El sistema de conmutadores que hacen surgir la luz sin intensidad variable se abandonará. Una especie de grifos servirán para dosificar la claridad a voluntad. Accionada por células fotoeléctricas, disimuladas en cada pieza, la iluminación se producirá automáticamente. Crecerá o decrecerá, según la hora o el estado del cielo. Si pasa una nube para que la habitación no resulte más sombría en ese momento, la iluminación se producirá automáticamente. Y se extinguirá en cuanto el sol aparezca de nuevo.

El perfeccionamiento de la fluorescencia permitirá obtener una luz que se parezca mucho más a la naturaleza. Para un período un poco más distante se pueden prever unos vidrios que se hacen fluorescentes en cuanto caiga el día y sirvan para reemplazar al sol.

La televisión entre las distintas habitaciones, en color y relieve, permitirá seguir un programa cuando uno tenga que trasladarse de una habitación a otra. Diversas pantallas, independientes del receptor, serán colocadas en las diversas habitaciones de la casa. La pantalla plana de televisión será una de las numerosas aplicaciones de un descubrimiento que comenzó a transformar la electrónica: el transistor.

EL TRANSISTOR

Este aparato fue inventado ya hace treinta años pero fue desahogado. No fueron apreciadas las diversas posibilidades que encerraba. Sus propiedades, sin embargo, parecen mágicas: es conductor de corriente eléctrica y detector de ondas hertzianas, amplificador... Reemplaza a las lámparas corrientes y transforma la electricidad en luz. Todo esto gracias a las facultades extraordinarias de un minúsculo cristal semiconductor de electricidad.

Por una serie de posibilidades el transistor está llamado a transformar la electrónica. Han aparecido ya aparatos emisores y receptores de radió que no necesitan ni pilas ni lámparas. Todos estos elementos son reemplazados por unos pequeños cristales.

Muy pronto los aparatos de radió tendrán el tamaño y el peso de un reloj de pulsera. Y el aparato de televisión de bolsillo abultará menos que una cajetilla de pitillos.

En las habitaciones de los niños una pequeña cámara de televisión servirá para vigilar sus juegos. La madre o la muchacha, mientras prepara la comida en la cocina, podrán cuidar de los niños sin moverse de allí. El menor grito será transmitido por medio de un micro.

Si alguien llama a la puerta será suficiente con tocar un botón: el rostro del desconocido aparecerá en la pantalla de televisión. Se podrá también abrir la puerta a distancia y hablar con él que llega sin moverse de donde esté.

El periódico se imprimirá en casa por un procedimiento parecido al de los teletipos actuales. Se trata del "Ultrafac" que ha sido ya creado prácticamente. Su invención data de 1952.

CINE A DOMICILIO

También el cine lo tendremos a domicilio. Se registrarán las películas sobre bandas magnéticas que se podrán pasar a voluntad en las pantallas de la televisión. Al mismo tiempo, se po-



Ya se puede imaginar, sin necesidad de una excesiva imaginación, un gran cielo "poblado" con extraños artilugios. El futuro comienza...

seerá una cinemateca, como se tiene una biblioteca o una discoteca.

Las películas sobre bandas magnéticas existen ya, pero no han salido todavía de los centros de investigación. Su aplicación encuentra una dificultad de orden económica. Podría provocar la transformación de la industria cinematográfica.

Igualmente el teléfono sería provisto de una pantalla de televisión de manera que permitiese ver el rostro de nuestro interlocutor.

En las habitaciones las camas no llevarían ropas para conservarse de la temperatura ambiental. Bastaría para echarse a dormir con el pijama ya que los rayos calóricos emitidos sobre la cama por una lámpara de rayos infrarrojos regularía la temperatura.

Pero todas estas interesantes aportaciones de la ciencia para hacer la vida más confortable, debido a su número, nos hacen pensar en un segundo reportaje.

Por equivocación se ha descubierto un proyecto para curar la diabetes

UNOS QUIMICOS ALEMANES VAN A LANZAR UNA NUEVA SULFAMIDA QUE ELIMINA EL AZUCAR DEL ORGANISMO, PERO SOLO EN PERSONAS DE EDAD AVANZADA

HACE poco más de dos años, dos médicos alemanes, el doctor Franke y su ayudante, el doctor Fuens, iniciaron en un hospital de Berlín una serie de experimentos con un nuevo tipo de sulfamidas en pildoras, a la que denominaron BZ. En principio, los resultados fueron altamente satisfactorios puesto que las pulmonías, las bronquitis, las anginas y, en general, todas las afecciones de tipo inflamatorio de las vías respiratorias, mejoraban rápidamente. Sin embargo, los experimentadores se dieron cuenta de que pocos días más tarde del tratamiento, los pacientes padecían de sudores, temblores y pérdida del conocimiento, entre otros síntomas extraños. En vista de ello, el doctor Franke envió un informe a los laboratorios donde se preparaba el BZ 55, aconsejando que este específico no debía ser puesto a la venta en tanto no fuese descubierta la razón de estos efectos paralelos que contraindicaban el producto.

Efectivamente, tras numerosos ensayos y pruebas con animales, se vino en conocimiento de que dicha sulfamida originaba una disminución en el porcentaje de azúcar necesario en el organismo, que era la causa de las molestias denunciadas desde el hospital de Berlín.

Hasta aquel momento los investigadores no habían encontrado más que una sustancia capaz de reducir aquel porcentaje: la insulina. Por esa razón, los médicos experimentadores, al darse cuenta de que su descubrimiento si bien era eficaz en la curación de las enfermedades para las que estaba destinado, era motivo de unas alteraciones con las que no habían contado, volvieron sus ojos a los que padecían de diabetes,

con la esperanza de que el BZ 55 podía serle de utilidad, dados los resultados obtenidos.

El primer caso sobre el que ensayo fue un conductor de camiones, que por su profesión, se hallaba casi imposibilitado, en el curso de sus constantes desplazamientos, para administrarse las diarias inyecciones de insulina y seguir con toda rigurosidad el régimen alimenticio que se le había marcado. El primer día de tratamiento se le suministraron cinco gramos de BZ 55, tres el segundo y dos diarios a partir del tercero.

Transcurridas veinticuatro horas de la primera dosis se pudo apreciar que no tenía vestigios de azúcar en la orina. A pesar de no haberse administrado las habituales inyecciones de insulina. Progresivamente se le fue liberando de la rigurosidad de la dieta alimenticia y un mes después de haber empezado a ingerir la sulfamida en cuestión podía coger cuanto se le antojase sin necesidad de régimen alguno: dos pildoras diarias de un gramo cada una de BZ 55 eran suficientes para corregir la deficiencia de su aparato digestivo.

No todos los experimentos llevados a cabo tuvieron, sin embargo, tan felices resultados. La más inesperada de las comprobaciones demostró que el nuevo producto era eficaz, pero solamente en el caso de que el paciente tuviese una avanzada edad o, por lo menos, más de cuarenta años, ya que sus efectos eran prácticamente nulos en los niños y en los jóvenes. Se presentaron, a pesar de todo, casos de pacientes que, al cabo de diez días de tratamiento, pudieron considerarse clínicamente curados.

En tanto se realizaban toda esta serie de experimentos, otra fábrica de productos farmacéuticos se hallaba a su vez haciendo ensayos con un nuevo producto, todavía sin bautizar, destinado, igualmente al tratamiento de la diabetes. Visto el resultado positivo obtenido con el BZ 55, ambas empresas decidieron unir sus es-

fuerzos, mucho más cuando el análisis químico de dos productos demostró que la sustancia componente básica de la primera era prácticamente igual a la de la segunda.

Los trabajos, así combinados, dieron lugar a un nuevo producto, que se denominó D 860, el cual, experimentado en Augusta por el doctor Stoetter y en Freiburg por el doctor Heilmeyer, ofreció resultados totalmente idénticos a los obtenidos por el doctor Franke en Berlín.

En el curso de un Congreso médico para estudiar las afecciones del aparato digestivo, que ha tenido lugar en Hamburgo, el profesor Bertram de Hamburgo ha presentado una comunicación que ha sido divulgada por toda la prensa alemana, cuyo contenido permite a los diabéticos albergar la esperanza de que en un futuro próximo puedan sustituir por pildoras las molestas inyecciones diarias.

Julio GONZALEZ-HONTORIA



GRAN ALTRUISMO
Un célebre hombre de negocios está dictando su testamento. En él hace incluir una cláusula que dice:

"Dejo quince mil dólares a cada uno de los criados que hayan estado a mi servicio más de cinco años..."

El notario que está escribiendo el testamento, interrumpe su trabajo para decir a su cliente:

—Este acto de altruismo le honra a usted mucho.

—Sí, desde luego, es de gran efecto pero no merece la pena pensar en ello. Ninguno de los criados ha estado conmigo más de un año.

«Levante», de Valencia, ofrece la posibilidad de ayudar a los damnificados



Cada cual hace lo que puede para ayudar a su hermano necesitado. Pero el valor de la mujer del Evangelio que dió lo poco que tenía, es cosa extraña entre nosotros. Son muchos los que se preguntan si vale la pena dar un poco cuando hace falta mucho. Pues sí. Vale la pena. Muchos pocos hacen un mucho. Pero hacer falta era necesaria, una iniciativa que canalizara ese deseo ruboroso de entregar las pocas pesetas que muchas gentes pueden entregar. Hay, por encima del valor de lo que se entrega en el orden material, un valor superior. El valor moral del hecho que los damnificados necesitan tanto como el valor material. Tanto más si va todo junto. Y todo junto va, siempre, en el modesto y pequeño donativo.

«Levante», de Valencia, el gran diario que circula por toda la región levantina, ha tenido esta iniciativa. Ofrece a los lectores de toda España, en una edición extraordinaria y abundante, 84 páginas en huecogrado con portadas a todo color, donde se contiene testimonio gráfico y literario del suceso. Un número histórico muy cuidado en todos los aspectos. A cambio, las diez pesetas de su valor van a incorporarse a la suscripción nacional.

«Levante», al servicio de la solidaridad española con Valencia, saldrá próximamente y cuenta, de antemano, con la generosidad de todos los españoles. He aquí una ocasión de ayudar a Valencia y de tener, al mismo tiempo, una completa y amplia información. Próximamente aparecerá este número.